

 *Böheimkirchner*



# RUNDBLICK

1/2016 Amtliche Nachrichten

zugestellt durch Post.at



**Tag des Pferdes**  
im Park Böheimkirchen!



## IMPRESSUM

### Herausgeber

Marktgemeinde Böheimkirchen  
Marktplatz 2, 3071 Böheimkirchen  
02743-23 18-0  
buergerservice@boeheimkirchen.gv.at  
www.boeheimkirchen.eu

### Redaktionsteam

Gerhard Linhartberger (Chefredakteur)  
Barbara Lashofer (Marketing), Leo Resch (Design)

### Berichte- und Artikelannahme

Gerhard Linhartberger, 0664-414 70 40  
ge.li@aon.at

### Firmen-Inseratnahme

Barbara Lashofer, 0664 231 17 31  
barbara.lashofer@sumetsberger.at

### Druck

Eigner Druck, Neulengbach

### Auflage

2.000 - Erscheinung zweimal jährlich.  
Die Wiedergabe einzelner Beiträge, auch  
auszugsweise, ist nur mit Erlaubnis der Redaktion  
gestattet.

### Radaktionsschluss für Ausgabe 2/16

Freitag, 21. Oktober 2016

**NEU!** Ab sofort gibt es für jede Rundblick-Ausgabe  
einen **Download** unter [www.boeheimkirchen.eu](http://www.boeheimkirchen.eu)







Die Gemeindevvertretung von Böheimkirchen

Die Gemeindevvertretung von Böheimkirchen sowie die Redaktion des Rundblicks wünschen allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern einen erlebnisreichen Kirtagsbesuch und einen schönen Sommer und der Landwirtschaft eine ertragreiche Ernte!

Allen Kindern und Jugendlichen eine lustige Ferien- oder Urlaubszeit!

**Die Musikschule**  
ladet ein ... - 24

**Friseur & Kosmetik Hummel**  
Neueröffnung - 32

**Polizeiposten**  
Eröffnung in Böheimkirchen - 34

**“Parkerlebnisse!”**  
Tag des Pferdes u. ParkSound - 39

## Inhalt

Editorial	4
Der Bürgermeister	5
Die Vizebürgermeister	6
Gemeinderatsausschüsse Berichte	7
Gesunde Gemeinde	14
Kindergarten Aufeldstraße	18
Neues aus der Volksschule	20
NNÖMS News	22
Elternverein Böheimkirchen	25
Kräuterwanderung	26
Erfrischt durch den Sommer	26
Fototage - Melitta Schmutzer	27
Radtag und e-motion	27
Lanzendorfer Marterl	27
Neues aus der Böheimkirchner Wirtschaft	28
Verein FÜR BÖHEIMKIRCHEN	30
FF Unterabschnitt Böheimkirchen	33
Polizei-Sicherheitsinformation	35
Rotes Kreuz Böheimkirchen - News	36
Hilfswerk	38
KulturGenuss	38
Schlossgeschichte(n)	40
Weischinger News	40
Der SWV stellt sich vor	41
ARBÖ Böheimkirchen	41
Die Bäuerinnen	42
Blasmusik Böheimkirchen	43
Pensionistenverband Böheimkirchen	44
Elsbeere - Leaderregion	45
TEK News	46
Neues vom SV Würth Böheimkirchen	47
Aus der UNION Böheimkirchen	49
Einladung zum Platz'lfest in Böheimkirchen	52



# Die wahren Abenteuer sind im Kopf...



**Gerhard Linhartberger**  
Rundblick-Redaktion

**...in meinem Kopf, und sind sie nicht in meinem Kopf, dann sind sie nirgendwo. Die wahren Abenteuer sind im Kopf, in deinem Kopf, und sind sie nicht in deinem Kopf, dann suche sie. Die wahren Abenteuer sind im Kopf, in euren Köpfen, und sind sie nicht in euren Köpfen, dann sucht sie.**

Dieser Songtext von André Heller fiel mir anlässlich der Präsentation des Projektes der NDU (New Design University, Zentrum für Technik und Innovation, WIFI St. Pölten) zur Ortsbild- bzw. Marktgestaltung Böheimkirchens ein.

Viele Vorschläge zu architektonischen Veränderungen, Um- und Zubauten usw. wurden gemacht. Das Modell der Studenten zeigt teilweise sehr gewagte visionäre Vorstellungen vom neuen, zukünftigen Orts- bzw. Marktbild. Da wird vergleichsweise wenig weggerissen, dafür viel dazu- bzw. draufgebaut. Durchaus interessante Varianten den Ortskern zu beleben, mit dem Gewerbepark zu verbinden und gleichzeitig die Verkehrsbelastung zu reduzieren werden angedacht.

Da mutet schon so Manches exotisch an und eine Umsetzung wird nicht nur schwierig sondern auch teuer sein und Vieles eine Vision bleiben.

Es wird auch Einiges an Mut bedürfen: Mut heißt, trotz aller Ängste ins Unbekannte zu gehen. Mut heißt nicht, keine Angst zu haben.

Furchtlosigkeit stellt sich ein, wenn man mit jedem Mal mutiger und mutiger wird; sie ist der höchste Ausdruck von Mut. Furchtlosigkeit ist die Eigenschaft eines vollkommen mutig gewordenen Menschen. Doch am Anfang besteht kein großer Unterschied zwischen einem Feigling und einem mutigen Menschen. Der einzige Unterschied ist, dass der Feigling auf seine Ängste hört und ihnen nachgibt, während der Mutige sie beiseite schiebt und weitergeht. Der Mutige geht trotz aller Ängste ins Unbekannte. Doch er kennt die Ängste, sie sind da.

Wenn man wie Kolumbus auf den unerforschten Ozean hinaus fährt, kommt Angst auf, eine ungeheure Angst, denn man weiß nie genau, was geschehen wird. Man verlässt das sichere Ufer, obwohl es einem dort eigentlich ganz gut ging. Nur eines fehlte: das Abenteuer.

Dich ins Unbekannte zu wagen bringt Spannung in dein Leben. Dein Herz fängt an stärker zu klopfen; du wirst wieder lebendig, total lebendig. Jede Faser deines Seins wird lebendig, weil du dem Lockruf des Unbekannten folgst.

Grundsätzlich bedeutet Mut, das Bekannte für das Unbekannte aufs Spiel zu setzen, das Vertraute für das Neue, die Bequemlichkeit für eine unbequeme und beschwerliche Pilgerreise zu einem unbekannten Ziel. Du weißt nie, ob du es schaffen wirst oder nicht. Es ist ein Glücksspiel.

Und damit bin ich zurück bei André Heller und vor allem einem Teil seines Textes. Zum Erreichen der gesetzten Ziele, die ja keinen Anspruch auf eine de facto Fertigstellung im Sinne von Vollendung in der vorgeschlagenen Ausführung haben, weil es sich bei einem derartigen Vorhaben ja um einen Prozess handelt, der einer ständigen Dynamik unterliegt, bedarf es vor allem eines: einem Umdenken. Und das erfordert Zeit. Und damit können durchaus Generationen gemeint sein. Eine Verkehrsberuhigung wird erst dann nachhaltig greifen, wenn die Leute bereit dafür sind. Das heißt unter anderem „intelligentes Fahren“. Damit ist auch gemeint, dass die Menschen bereit sind, sich zu überlegen, nämlich vorab, bei der Planung der nächsten Tage und Wochen und die Vorhaben in dieser Zeit, wann und wofür brauche ich wirklich das Fahrzeug. Was geht mit dem Rad, was kann ich zu Fuß vielleicht sogar effizienter erledigen?

Euer  
Gerhard Linhartberger

## In eigener Sache ...

**Aus gegebenen Anlässen weisen wir ausdrücklich darauf hin, dass Beiträge für die nächste Rundblick-Ausgabe (Dez. 2016) die nicht zeitgerecht abgegeben, gemailt oder reserviert wurden, aus Gestaltungs- und auch aus Kostengründen nicht mehr berücksichtigt werden können! Den spätesten Abgabetermin der Folge Nummer finden Sie immer im Impressum auf Seite 2 ganz unten!**

**STEINBAU ZENTRUM.at**  
ERDBAU | STEINMETZ | TRANSPORTE

**SCHOTTER KARUSSELL.at**

A-3071 BÖHEIMKIRCHEN, HAINFELDER STRASSE 39  
TEL.: +43 (0) 2743 / 2312 FAX: DW-20  
E-MAIL: OFFICE@STEINBAUZENTRUM.AT





## Sehr geehrte Damen und Herrn! Liebe Jugend!

**Ohne ein gutes Team kann man keine gute Arbeit machen. Komplexe Aufgaben erfordern ein gelungenes Teamworking. Diese Erfahrung habe ich auch als Bürgermeister in den letzten Monaten gemacht. Was für Unternehmen gilt, hat auch für unsere Marktgemeinde zu gelten.**

Bei allen Verbesserungen die immer wieder möglich sind, bin ich überzeugt, dass es den Mitgliedern des Gemeinderates, aber auch den Mitarbeiterinnen und den Mitarbeitern unserer Gemeinde gelungen ist, vieles in Bewegung zu bringen.

In dieser Rundblickausgabe wird in vielen Berichten und Beiträgen über Projekte berichtet, die wir in den letzten 6 Monaten umgesetzt oder wichtige Schritte eingeleitet haben. Ich möchte mich daher in meinen Zeilen mit Projekten der nächsten Monaten auseinandersetzen.

Das Projekt, dass unsere Marktgemeinde am meisten verändern wird, ist der Umbau und der Neubau des Bürgerzentrums mit seinen begleitenden Maßnahmen. Die Entscheidung dieses Projekt umzusetzen ist bereits vor 2 Jahren gefallen.

Viele Bürgerinnen und Bürger fragen sich, warum dauert das so lange? Bei Ausschreibungen für einen solchen öffentlichen Bau gelten besonders gesetzliche Bestimmungen die einzuhalten sind. 8 Monate waren notwendig, um hier den Abschluss mit einem Generalunternehmen (Porr Bau GmbH) zu fixieren.

Diese Ausschreibung hat aber nicht nur den Bau dieses Objektes betroffen, sondern es war uns wichtig die Kosten für den Betrieb, die Wartung und das gesamte Facility Management zu erheben. Diese Zahlen liegen ebenfalls auf und ermöglichen eine genaue Planung der laufenden Kosten für dieses Projekt.

Mitgeplant und baulich ausgeführt werden auch begleitende Bauvorhaben für die Sanierung von Wasser- und Kanalleitungen, der Anschluss an das Fernwärmenetz und die Gestaltung der Nebenanlagen rund um das Bürgerzentrum.

Im Zuge dieser Baumaßnahmen wird es auch zu starken Verkehrseinschränkungen im Marktbereich und am Schulberg kommen. Ich darf bereits im Vorfeld um Ihr Verständnis ersuchen.

Über den Sommer wird es auch im Kindergarten in der Stockhofstraße zu Bautätigkeiten kommen. Wie bereits ausführlich berichtet, wird hier

eine zusätzliche 9. Kindergartengruppe errichtet. An den bestehenden zweigruppigen Kindergarten wird nördlich eine zusätzliche Kindergartengruppe mit Gruppenraum samt Leiterinnenzimmer, Multifunktions-, Abstell- und Sanitärräume sowie einer Garderobe errichtet. Die finanziellen Mittel für dieses Projekt müssen durch Verschiebungen von im Jahre 2016 geplanten Vorhaben aufgebracht werden.

Im Jänner 2016 wurden in unseren 6 Freiwilligen Feuerwehren die Kommanden neu gewählt. Ich darf mich persönlich und im Namen der Marktgemeinde bei allen ausgeschiedenen Feuerwehr Kameraden für Ihre bisherige Tätigkeit bedanken und allen neugewählten für ihre zukünftigen Aufgaben alles Gute wünschen.

Die Freiwilligen Feuerwehren sind ein unverzichtbarer Bestandteil unseres Rettungswesens, sowie des Sicherheitskonzeptes unserer Marktgemeinde. Die Anforderungen an die Feuerwehren in den vergangenen Jahren sind gestiegen. Wir wissen, dass Sie auf viele höchst unterschiedliche Szenarien vorbereitet sein müssen. Sowohl von der eigenen Ausbildung als auch was die technische Ausrüstung betrifft.

Meine Damen und Herrn!

Viele Bereiche unseres Zusammenlebens sind auf freiwilliges Engagement angewiesen. Viele Bürgerinnen und Bürger leisten in diesem Bereich hervorragende Arbeit. Sei es in der Betreuung älterer Menschen, im sozialen Bereich aber auch in der Betreuung von Flüchtlingen und Asylwerbern.

Ich darf mich persönlich bei diesen Personen für Ihr Wirken bedanken.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Ich wünsche Ihnen einen schönen erholsamen Sommer. Genießen Sie die hoffentlich schönen Tage im Urlaub oder auch zu Hause in unserer lebenswerten Marktgemeinde.

Ihr Bürgermeister  
Johann Hell



**Johann Hell**  
Bürgermeister  
Abgeord. zum Nationalrat



**Neues Bürgerzentrum Böheimkirchen - Bürgerservicebereich**





## Straßenbau 2016

**Sehr geehrte Damen und Herren, anbei darf ich Ihnen einen kurzen Rückblick über das erste Halbjahr geben. Wie bereits angekündigt musste auf Grund von fehlenden Bedarfszuweisungen des Landes, das Budget für den Straßenbau leider stark gekürzt werden. Durch diesen Umstand ist es leider nicht möglich größere Vorhaben durch zu führen.**



**Franz Gugerell**  
Vizebürgermeister,  
Ausschussvorsitzender

Ein sehr umfangreiches und kostspieliges Thema war die Hebung der Kanaldeckel im Bereich der Landesstraße in Furth Außer-kasten und Plosdorf.

Die Vorbereitungen für die teilweise Errichtung der Straße „E“ im Betriebsgebiet sind auch im Laufen. Mit der Fertigstellung einiger Hauszufahrten im Gemeindegebiet konnte auch schon begonnen werden.

**Gehsteig Obere Hauptstraße im Bereich vom Lagerhaus:** Gemeinsam mit der Straßenbauabteilung des Landes und dem Anrainer Lagerhaus wurde eine Lösung mit einem Verlauf eines neuen Gehsteiges besprochen, wobei bis Ende Juni ein entsprechender Entwurf für eine verkehrstechnische Beurteilung unter Einbindung des Anrainers vorgelegt werden soll.

**Einfahrt Betriebsgebiet Süd:** Die Ein- und Ausfahrt in das Betriebsgebiet soll so rasch als möglich wesentlich verbessert werden. Die Landesstraßenverwaltung als Eigentümer der betroffenen Landesstraße wird hierzu einen Entwurf ausarbeiten. Ein entsprechender Entwurf wurde uns noch vor dem Sommer 2016 versprochen.

Für die Errichtung des Gehsteiges im Bereich der Weinzettlstraße sind die Grundstücksthemen geregelt und im März hat es dazu auch wieder eine Besprechung mit der NÖ Landesstraßenverwaltung bezüglich des Baues gegeben.

Sollte es zu keinen weiteren Verzögerungen kommen, sollte die Errichtung noch heuer erfolgen.

Im Zuge einer Bürgerinformation, wurde durch einen Anrainer vom Hochfeld, die Erweiterung der Bodenmarkierung im Bereich der Eisenbahnkreuzung angeregt. Diese Verbesserung konnte ebenfalls abgeschlossen werden.

Die Versickerungsmulden am Ende der Straße Am Neubau mussten einer Sanierung zugeführt werden.

### Kanal- Wasserleitungsbereich

Wie schon berichtet wird im Zuge des Gemeindehaus Neubaus auch die Wasserleitung in diesem Bereich saniert. Dieser Abschnitt zählt zu den Ältesten in unserer Marktgemeinde. Mit dieser Sanierung wird wieder zu einer Verbesserung unserer Versorgungssicherheit beigetragen.

Die Projekt- und Planungsarbeiten dazu sind schon abgeschlossen. Derzeit laufen die not-

wendigen Ausschreibungen. Zeitlich wird die Durchführung dieser Arbeiten mit dem Gemeindehausumbau abgestimmt.

Einige Ortschaften in unserer Gemeinde sind noch nicht an das öffentliche Kanalnetz angeschlossen. Derzeit laufen Planungen, wie dies erfolgen kann.

Im Herbst wird es dazu eine Bürgerinformation geben.

Auf diesem Wege darf ich mich schon jetzt, im Namen des Infrastrukturausschusses, bei den Anrainern für Ihr großes Verständnis bei den diversen Umbauarbeiten recht herzlich bedanken.

Ich wünsche allen GemeindebürgerInnen einen erholsamen Urlaub, den Kinder und der Jugend eine schöne Ferienzeit.

Für den Infrastrukturausschuss  
Franz Gugerell, Vzbgm.



**Neue Bodenmarkierung Bahnübergang Hochfeld**

**MALER CSUVI** GmbH

(Ehemals Malermeister Csuvarszki)

Malerei, Anstrich, Tapeten, Fassadengestaltung, Vollwärmeschutz

ADRESSE: 3071 Böheimkirchen, Wolfberggasse 22  
EMAIL: office@maler-csuvi.at  
TELEFON: 0676/6212869 oder 0664/4252443  
WEB: www.maler-csuvi.at



# BÖ-Kulturell - Die Herbsthighlights

## Rückblick und Ausblick

**Das halbe BÖ-Kulturell-Jahr ist vorbei. Am Ende der Sommerferien geht es aber schon wieder weiter - mit Jazz in der Kronbergmühle. Weitere Highlights werden eine Ausstellung heimischer KünstlerInnen, ein Kabarettabend sowie ein weihnachtliches Theater für Kinder sein.**



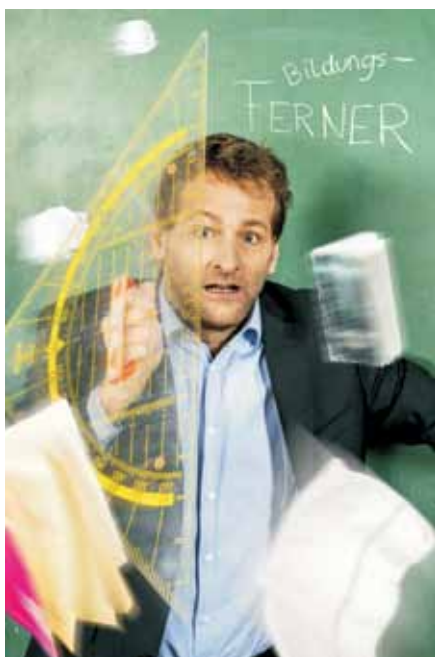
**Thomas Lechner**  
GGR

Mit einem fulminanten Neujahrskonzert startete BÖ-Kulturell am 8. Jänner ins neue Jahr. Ende Februar zog Manfred M. Hrubant die Besucher in den Bann der Lesung aus seinem Roman „Im Herzen des Tarot. Eine Abenteuerreise der Seele“. Ende April schließlich war die junge Kabarettistin Guggi Hofbauer zu Gast in Böhmeimkirchen und bespielte als erste die neu gestaltete Bühne des Festsaaes.

Auf Initiative des Kulturausschusses wurde im April der Bühnenraum der Festsaalbühne schwarz ausgemalt und mit schwarzem Bühnenstoff eine Abtrennung zu Rück- und Seitenwand geschaffen. Dies bringt einerseits ein wenig Platz für KünstlerInnen zum Aufenthalt vor ihren Auftritten und zum Garderobenwechsel mit sich.

Andererseits wird der Bühne insgesamt optische Tiefe und ein professionelles Erscheinungsbild verliehen.

Den Start in die zweite Hälfte des Kulturjahres unternimmt BÖ-Kulturell zum Ausklang der Sommerferien in der Kronbergmühle. Am Abend des **2. September** wird die Jazz-Formation **YAH Young at Heart Jazz Club**, mit Christiane-Editha Kosa (Gesang), Andreas Kvarda (Saxofon) und den weiteren Musikern Harry Gansberger (Piano, Orgel), Gernot Schütz (Gitarre), Friedl Konlechner (Bass) und Hubert Sator (Schlagwerk und Vocals) zu Gast sein.



**Andreas Ferner mit „BildungsFERNER“**

Eine **Vernissage** mit heimischen KünstlerInnen **mux, Wölfi Dorn, Julietta Moari, Ingrid Bollwein, Sebastian Bauch, Arik Sator** steht dann mit anschließender zweiwöchiger Ausstellung am **30. September** im Festsaal der Marktgemeinde an. Der Eintritt ist frei.

Der Kabarettist **Andreas Ferner** wird dann am **21. Oktober** mit seinem neuen Programm **„BildungsFERNER“** im Festsaal zu Gast sein. Darin geht der gelernte Lehrer auf humorvolle Weise den Fragen nach wie: Ist die Ganztagsschule die Rettung des Bildungssystems oder ist das Bildungsministerium noch zu retten? Handelt es sich bei "unter fernern liefern" um Österreichs Platz beim Pisa-Test? Ist die heutige Jugend dank der Kompetenz zum Googeln dem Wissen näher als je zuvor? Oder hält sie "rofl", "lol" und die automatische Rechtschreibkorrektur von der Bildung fern, als 80% Fehlstunden es je könnten?

Final veranstaltet BÖ-Kulturell in diesem Jahr am **27. November** zur Einstimmung auf die Adventzeit mit dem **„Frau Holle Weihnachtsmärchen“** vom Österreichischen Tourneetheater ein Highlight für Kinder und Junggebliebene.

Karten für die Veranstaltungen von BÖ-Kulturell sind am Gemeindeamt und in der Café-Konditorei Bachinger erhältlich.

Ich freue mich darauf Sie bei den kommenden Veranstaltungen von BÖ-Kulturell zu begrüßen!

Ihr  
Thomas Lechner, GGR

**TRAVELWORLD**

4YOU

.COM

**die ganze Welt  
des Reisen's**

Travelworld4you.com,  
obere Hauptstrasse 2, A-3071 Böhmeimkirchen  
Phone: 0043 (0)2743 77124  
e-Mail: office@travelworld4you.com  
Hotline: 0043 (0)664 4621355



# Offiziell eröffnet!

## Die Perschlingbrücke in der Wolfberggasse

Am 15. April wurde bei herrlichem Sonnenschein die Florianibrücke im Beisein vieler Ehrengäste und ca. 100 Böhheimkirchner und Böhheimkirchnerinnen offiziell seiner Bestimmung übergeben.

In den Ansprachen wurde des Öfteren auf die gute Zusammenarbeit der einzelnen Firmen und das große Verständnis der Anrainer und Anrainerinnen während der Bauzeit hingewiesen. Nach der Segnung durch unseren Pfarrer Emmerich Pfeiffer-Vogl und Kaplan Uzor Kingsley lud die Gemeinde zu einem gemütlichen Ausklang ein.



**Peter Damböck**  
GGR

Die ehemalige Trafik im Posthaus wurde im Frühjahr nach abgeschlossener Wand- und Bodensanierung der Blasmusikkapelle übergeben. In Eigenregie wurde der Raum noch ausgemalt und mit Stellagen ausgestattet. Die neue Räumlichkeit wird als Lagerraum für Instrumente und Noten verwendet.

Der Bau- und Sanierungsausschuss wünscht viel Freude mit dem neuen barrierefreien Lager.

Im April wurde die im Vorjahr von der Behörde beanstandete Beckenumrandung im Freibad erneuert und rechtzeitig vor dem Badebetrieb fertiggestellt. Die alten Waschbetonplatten wurden durch rutschhem-

mende Betonsteinplatten mit einer Oberfläche aus Naturstein Edelsplitt ersetzt.

Bei der Überprüfung am 23. Mai durch die BH St. Pölten ist die erneuerte Beckenumrandung als ordnungsgemäß durchgeführt abgenommen worden.

Abschließend wünsche ich noch allen Gemeindebürger/innen einen erholsamen Sommer, den Kindern und Jugendlichen eine schöne Ferienzeit und allen Badegästen viel Spaß im neu renovierten Freibad.

Für den Bau- und Sanierungsausschuss  
GGR Peter Damböck



Alte Waschbetonplatten



Neue Platten  
mit Naturstein Edelsplitt



„Aus bester Hand. AUS IHRER APOTHEKE.“

*Die beste*

*Urlaubsvorbereitung*

**beginnt in**

**der Apotheke.**



**Apotheke zum hl. Jakob**  
Mag. Beate-E. Gareiß  
3071 Böhheimkirchen  
Telefon 0 27 43 / 22 22



# Die junge Allee gedeiht

**Schwerpunkte der Tätigkeit im UW-Ausschuss waren Grünraum, Abfallwirtschaft und erneuerbare Energie. Die Umstellung auf Natur-im-Garten-Gemeinde wurde von der Bevölkerung sehr positiv angenommen.**

**Mein Dank gilt dem gesamten Team vom Umweltausschuss.**



**Marg. Dorn-Hayden**  
GGR

**Jetzt wird in die Lebensdauer investiert - durch Jungbaumpflege**



**Die "junge" Allee im Park**

Der neu bepflanzte Park geht ins dritte Jahr ...die Bäume werden stattlicher, es bilden sich schöne Kronen aus und wir erfreuen uns daran, dass die Linden auch klimabedingt durch ein feuchtes, kühles Frühjahr rasch wachsen.

## **Kann die Lindenallee mehr als 100 Jahre alt werden?**

Aus heutiger Sicht kann sie das - wenn wir jetzt in nachhaltige Jungbaumpflege investieren - und den Park so umweltsensibel nutzen, dass die Bäume keinen Schaden leiden. Der Jungbaumschnitt wurde mit einem Jungbaum-Experten von der ARGE Baum vorbereitet und fachgerecht von Baumpfleger Scheibelreiter vor dem Frühlingsaustrieb durchgeführt. Wobei das Augenmerk gelegt wurde auf:

- Der Leittrieb (Stammverlängerung) sollte gerade durchgehen (notfalls stäben), damit ein zukünftiges Aufasten auf 5 bis 6 m Höhe machbar ist
- Astgabelungen mit eingeschlossener Rinde (Druckzwiesel) wurden entfernt
- Aufasten (auf Astring), vorrangig dickere Äste entfernen, um keine großen Schnittstellen zu verursachen (und keine Wundschlussmittel verwenden)
- Bäume mit Schiefstellung aufrichten und neu abzustützen
- Bodenverdichtungsmaßnahmen durch Befahrung und Druck vor allem zwischen den Bäumen vermeiden

## **Die Natur im Generationenpark Aufeld blüht auf**



**Die Kräuterschnecke**

Die Investitionen der Marktgemeinde zeigen Wirkung. Das ökolog. Projekt Freizeitwiese Aufeld gedeiht prächtig, die Obstbäume beginnen Kronen zu bilden, Bienen und Schmetterlinge finden Nahrung auf den vielen Natur- und Wildsträuchern und Wildblumen.

Es ist ein Raum für Menschen, die die Natur schätzen und genießen. Die BesucherInnen können sich am herrlichen Ambiente erfreuen und den Park zur Entschleunigung und Freizeitgestaltung mit der Familie nutzen. Der romantische Grillplatz ist in Zeiten von Gas-Grillern schon etwas Besonders, und macht vor allem den Kindern unglaublich viel Spaß. Die Marktgemeinde prüft zur Zeit auch die Möglichkeiten eines Wasseranschlusses im Freizeitareal. Dieser Wunsch der Bevölkerung soll noch in diesem Jahr realisiert werden.



**Grillspaß für Groß und Klein**

**Kräuterschnecke ist fertig gepflanzt** - frische Kräuter in Hülle und Fülle für alle: Unsere Gemeindegärtnerin hat - an die 100 verschiedene Küchen- und Wildkräuter gepflanzt - darunter auch seltene Heil- und Teekräuter, die sehr bald zum **Selbernten** zur Verfügung stehen.



**Großes Interesse bei der Kräuterführung am 1. Mai**



## Böheimkirchen ist „Natur-im-Garten“-Gemeinde



**Feierliche Verleihung zur Natur-im-Garten-Gemeinde im Landhaus.**

Gänzlich giftfreie Bearbeitung aller öffentlichen Flächen ist eine Herausforderung. Dank der Zusammenarbeit des Bauhofes und der Gemeindegärtnerinnen wurde das im 1. Jahr sehr gut gemeistert. Gerade im Frühjahr ist eine intensive Unkrautbekämpfung notwendig, damit diese keine Samen bilden. Nach vielen Überlegungen wurde nun ein zweites Flämmgerät angeschafft. Dieses dient zu mechanischen Bearbeitung von großen Flächen, vor allem Kiesflächen und Wegen, wie sie speziell am Friedhof und im Park angelegt sind. Mit 3 - 4maligen Flämmen in kurzen Abständen



den stirbt das Blattunkraut ab, vor allem kann es nicht aussamen und auch die Wurzel wird mit jeder Behandlung geschwächt.

Angelegt wurde auch eine neue Blühwiese im hinteren Bereich des ASZ.

Beim Mähen in Kindergärten, Park etc. wird darauf geschaut, möglichst auch Blühflächen als Bienenfutter stehen zu lassen. Geplant ist auch eine ökologische Neugestaltung des Schulareals bei der Mittelschule.

## ASZ und Abfallwirtschaft

**Der Umweltausschuss hat einige Bürgerserviceeinrichtungen verbessert.**

Die erste volle Sommersaison zeigt: Die Grabschnittmulde wird von der Bevölkerung sehr gut angenommen.

Seit April ist auch die Kartonagenpresse in Betrieb! Hier können GemeindegärtnerInnen, unser Gewerbe und die Geschäfte Kartonabfälle kostenfrei direkt in die Kartonagenpresse einbringen. Damit wird ein wertvoller Rohstoff direkt der Papierindustrie zugeführt.

Die Tierkörper-Verwertungstruhe wurde vom Bauhof in das ASZ-Areal (hinterer Zugang) verlegt.

### Sammelinsel Jeutendorf

Ein lang gehegter Wunsch der Jeutendorfer ist umgesetzt: die Neuerrichtung der Sammelinsel für Metall und Glas an einem zentralen Standort.

Auf einer 14 m<sup>2</sup> großen Mietfläche ist diese auch für eine zukünftige Umstellung auf Groß-



**Kartonagenpresse**

container ausgerichtet und mit einem Holz-Sichtschutz ausgestattet. Die Gemeinde-Einnahmen aus den angrenzenden Windkraftanlagen in Kapelln/Pottenbrunn werden zweckgebunden für die Errichtung der Sammelinsel in Jeutendorf eingesetzt

## Erneuerbare Energie in Böheimkirchen

**Bürgerbeteiligung  
PV-Anlagen - der Modulverkauf startet**

Reges Interesse herrschte bei den 40 TeilnehmerInnen der Info-Veranstaltung am 25.04. im Gasthaus Strohmayer. Die Gemeinde beabsichtigt, bereits Anfang 2017 PV Anlagen mit Bürgerbeteiligung auf 4 öffentlichen Gebäuden zu errichten. Ing. Pierer von 10 hoch 4 präsentierte die Investitionsvarianten mit verschiedenen Laufzeiten und Verzinsungen.



**Rege Bürgerbeteiligung im GH Strohmayer**



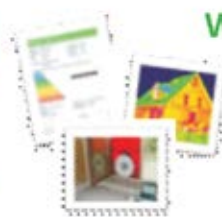
Pro interessierter Böheimkirchner BürgerInnen sind 5 Module á 300 für 1 Monat reserviert. Wenn diese nicht vergriffen sind, wird das Kontingent aufgestockt. Nähere Infos in der Broschüre beim Bürgerservice der Gemeinde, auf der BÖ homepage oder unter [sabine.mueller@10hoch4.at](mailto:sabine.mueller@10hoch4.at) und bei [regina.rous@10hoch4.at](mailto:regina.rous@10hoch4.at)

**Wie funktioniert das Modell  
Bürgerbeteiligung?**

Die Gemeinde stellt öffentliche Dachflächen zur Verfügung, auf denen von 10hoch4 Photovoltaikanlagen errichtet werden. Bürgerinnen und Bürger können Solar-Module zu je 300 € pro Stück erwerben und sich somit an der lokalen Energieversorgung beteiligen.

Mit diesem Geld werden die Anlagen installiert und fachgerecht betrieben.

**Bauphysik  
Hausmann OG**  
Qualitätssicherung auf höchstem Niveau  
**Ihr kompetenter Partner  
für Qualitätssicherung am Bau**



**Wir bieten Ihnen:**

- bauphysikalische Berechnungen  
**ENERGIEAUSWEIS**
- Blower Door Messungen
- Thermografiemessung
- Handel mit innovativen Produkten  
**Luftdichtsysteme & Klebetechnik**

**klimaaktiv**  
kompetenzpartner  
für den klimaschutz

**Hausmann OG – Bauphysik**  
Betriebsgebiet Süd, Straße C6, 3071 Böheimkirchen  
Tel.: 0664 440 85 45, Fax: 02743 20044, [info@hausmann3072.at](mailto:info@hausmann3072.at)  
**[www.hausmann3072.at](http://www.hausmann3072.at)**



## Welche Anlagen sind geplant?



Kindergarten Aufeldstraße

Das entspricht einer CO<sub>2</sub>-Einsparung von 19 PKWs und dem Stromverbrauch von 16 Einfamilienhäusern pro Jahr. Die Kosten der Errichtung abzgl. Förderungen betragen ca. 145.000 €, die ausschließlich über Bürgerbeteiligung finanziert werden.

## Stopp Littering

### Aktion für eine saubere Gemeinde

Rekordverdächtige 60 freiwillige HelferInnen starteten am 12. März beim Parkeingang, weitere ca. 15 haben die Katastralen durchkämmt. Trotz des mieselsüchtigen Wetters waren viele Kinder, Dorfverschönerungs- und Fußballvereine und auch Flüchtlinge dabei - und mit einer ganz besonders großen Delegation - die Landjugend.

Erstmals wurde auch getrennt nach Restmüll und Alu-Dosen gesammelt, damit diese in den Verwertungskreislauf kommen. Dies wurde von den umweltbewussten Müllsammelrinnen sehr gut angenommen. Vor allem

entlang der Hauptstraßen wird der achtlos aus dem Auto entsorgte Müll deutlich mehr. Erfreulicherweise ist ein Rückgang des Mülls an den Spazierwegen und entlang der Bäche festzustellen. Es wurden diesmal auch keine illegalen „Deponie-Nester“ gefunden. Mehrfach kam die Anregung „Warum kein Dosenpfand? Das würde viele Probleme lösen“.

Zum Abschluss gab es einen verdienten Imbiss im Gasthaus Transilvania für alle HelferInnen. Die Gemeinde bedankt sich herzlichst fürs Mitmachen!



**CLUB**

**Hol dir dein Jugendkonto.**  
Jetzt Club-Paket aktivieren und gratis **BURTON** Rucksack\* oder Start-Bonus sichern. Raiffeisen. Dein Begleiter.

Mehr Infos auf [www.raiffeisenclub.at/jugendkonto](http://www.raiffeisenclub.at/jugendkonto)

**f** **You Tube**

\*Ab 14 Jahren, in allen teilnehmenden Raiffeisenbanken, solange der Vorrat reicht.

# Erfreuliche News aus Kindergarten und Schule



**Franz Haunold**  
GGR

## Als Obmann des Kindergarten- und Schulausschusses darf ich über die besonderen Aktivitäten der letzten Monate berichten.

- In den Wintermonaten wurden von unserem Gemeindearbeiter Christian Ringlhofer neue Kinder-Gartengarnituren für den Kindergarten Aufeld I errichtet. Mit der Unterstützung vom Raiffeisen Lagerhaus Böhheimkirchen konnten die Kosten minimal gehalten werden.
- Im Landeskindergarten Aufeld II wurden zwei Notebooks für diverse Tätigkeiten Instand gesetzt.
- In der Volksschule wurden 2 Klassen mit Beamer und Beschallungsanlage ausgerüstet.
- Für unsere junge Bevölkerung haben wir wieder ein tolles Ferienspiel-Programm zusammengestellt. Das Eröffnungsfest findet am Samstag, 2. Juli ab 14:00 Uhr im Park statt. Das komplette Programm liegt auf der Gemeinde auf - und auch auf der Gemeindehomepage.
- In den Sommer - Schulferien wird wieder eine 6-wöchige Ferienbetreuung von Montag-Freitag von 07:00-17:00 Uhr angeboten. Informationen gibt es am Gemeindeamt.
- Im Landeskindergarten Stockhof wird im Sommer eine zusätzliche Gruppe entstehen. Der Zubau soll Anfang September fertiggestellt sein, damit gleich die ersten Kinder einziehen können.

Eine mögliche Erweiterung auf 4 Gruppen wurde bereits in den Planungen berücksichtigt.

Derzeit läuft die Planung für die Neugestaltung des Spielplatzes im Park.



**Die neuen Kinder-Sitzgarnituren im Aufeld 1 - V.l.n.r.: Hermann Rothbauer (Lagerhaus), Franz Haunold, Karina Birgfellner (Stv. Leiterin) und Kindergartenkinder**

Ich möchte mich hiermit bei meinem Ausschuss für die tolle Zusammenarbeit bedanken und wünsche allen unseren Gemeindebürgerinnen und Gemeindebür-

gern einen erholsamen Urlaub und einen schönen, erholsamen Sommer.

Ing. Franz Haunold, GGR

## Hausmann Johannes Biowärmeinstallationen



3071 Böhheimkirchen, Betriebsgebiet Süd-Str.C 6/1

**Tel.: 0664/2262623**

**www.hausmann-biowaerme.at**

**E-Mail: johannes.hausmann@aon.at**



# In Böhheimkirchen wird Nächstenliebe groß geschrieben

**Die weltweiten Unruhen und soziale Verarmung machen auch in einer sich so prächtig entwickelnden Gemeinde wie Böhheimkirchen nicht halt.**

**Ich möchte mich an dieser Stelle für die große Hilfsbereitschaft von einzelnen Personen, Personengruppen und auch Organisationen, wie zum Beispiel Caritas Diözese bedanken. Durch ihre Initiative bleibt kein Flüchtling (ca. 50 Personen zur Zeit in Böhheimkirchen) unbetreut oder sich selbst überlassen.**



**Franz Haubenwallner**  
GGR

Jedoch gibt es auch in unsere Gemeinde Fälle von Verarmung, die Unterstützung brauchen. Aus diesem Grund hat auch heuer wieder die Gemeinde per Gemeinderatsbeschluss den Heizkostenzuschuss gewährt. Dieser wurde seitens des Landes zwar von 150 € auf 120 € gekürzt, die Gemeinde Böhheimkirchen hat sich jedoch dazu entschieden, diese Förderung in der selben Höhe wie in den vergangenen Jahren auszuschütten. In der Gemeinderatssitzung im April 2016 wurde beschlossen den Differenzbetrag auf den gekürzten Landesbeitrag von 30 € den förderungswürdigen Personen beizusteuern. Es haben ca. 53 Personen in unserer Gemeinde Anspruch auf

diese Förderung. Wie man anhand dieser Personenzahl sehen kann, steigt auch in der Gemeinde die Zahl der sozial Schwachen und die Gemeinde muss sich vermehrt mit sozialen Fällen befassen. Diese können aber natürlich nicht publiziert werden, sondern müssen diskret und sehr individuell betrachtet werden.

In das Freibad Böhheimkirchen wurden in diesem Jahr bereits über 60.000 € durch den Bauausschuss investiert. Dem gegenüber stand auch eine zwingend notwendige Erhöhung der Eintrittspreise. Letzte Preisanpassung fand 2011 statt. Die Preisliste wurde vollständig überarbeitet und gestaltet sich nun

übersichtlicher. Prinzipiell haben sich die Tagespreise um 20 Cent und Abendeintritte um 10 Cent erhöht. Auch bei den Saisonkarten gab es eine durchschnittliche Anpassung um 5 €. Genaueres finden Sie direkt vor Ort in unserem Freibad.

Durch diese Anpassung wird diese öffentliche Einrichtung aber dennoch nie kostendeckend sein können. Schon allein durch die Anhebung des Steuersatzes der Mehrwertsteuer von 10 % auf 13 % seitens des Landes. Diese Gemeindeeinrichtung ist trotz der hohen Kosten eine sehr wichtige Institution, gerade für Familien die ihre Freizeit im Sommer am liebsten in Böhheimkirchen verbringen möchten.



## Gesunde Gemeinde Böhheimkirchen

**In der Gesunden Gemeinde Böhheimkirchen hat sich wieder vieles getan und es kann über zahlreiche Kurse, welche im Bereich Bewegung und Ernährung stattgefunden haben, berichtet werden.**



**V.l.n.r.: Arbeitskreisleiter Franz Haubenwallner, Trainer Michael Jahn sowie einige Teilnehmer und Teilnehmerinnen der Schnupperstunde: Helmut Brida, Silvia Parzer, Andrea Hausmann, Sabine Gurmman, Cornelia Lui, Harald Köck, Peter Strasser, Eveline Anzenberger, Silvia Kanzler, Maria Schulreich, Viktoria Anzenberger**

Das bewährte Pilates Training mit Roswitha Lattner im Kindergarten Stockhofstraße startete am 8. Februar. Zum ersten Mal wurde in Zusammenarbeit mit dem Trainer Michael Jahn am 12. Februar eine Schnupperstunde „Faszientraining“ im Kindergarten Aufeldstraße II angeboten.

Das Bindegewebe unseres Körpers - auch Faszien genannt - gibt unseren Muskeln Halt und sorgt für einen geschmeidigen und elastischen Körper.

Die insgesamt 25 Teilnehmerinnen und Teilnehmer konnten im Training mit der sogenannten Faszienrolle und den Faszienbällen praktische Übungen zum Aufbau eines kraftvollen-geschmeidigen Bindegewebes lernen. Im Training kamen auch smovey-Ringe zum Einsatz und die Schnupperstunde wurde mit verschiedenen Dehnungsübungen abgerundet.

Das Training ist so gut angekommen, dass bereits eine Woche nach der Schnupperstunde ein Block mit zehn Einheiten beginnen konnte.

Im Herbst wird das Faszientraining wieder am Freitag, dem 7. Oktober, im Kindergarten Aufeldstraße II starten.

Im Bereich Bewegung konnte unter der bewährten Leitung von Dr. Edith Pöll das Geräteturnen für Kinder im Turnsaal der Volksschule angeboten werden.



**V.l.n.r.: Marlene Schmutzer, Dr. Edith Pöll, Christof u. Clemens Riesenberger, Anna Steininger, Fabian Perina, Lara Marie Hutterstrasser und Sabine Schmutzer**

Die Gesundheitsberaterin Ingrid Weber hat den Kurs „Naturkosmetik selbst gemacht“, den Vortrag „Selbsthilfe bei Arthrose & Rheuma“, die beiden Vollwertkochkurse zum Thema „Österliche Vollwertküche“ sowie „Aufläufe und Strudel pikant und süß“ in der Mittelschule Böheimkirchen durchgeführt. Die Kräuterpädagogin Elisabeth Stiefsohn leitete eine Wildkräuterwanderung am Kronberg, einen Kurs „Salben und Tinkturen“, einen Kräuterkochkurs sowie eine Familienkräuterwanderung.



**Eindrücke von der Familien-Kräuterwanderung**

## Herbstprogramm Gesunde Gemeinde

**Frauenkräuterwanderung** mit Elisabeth Stiefsohn  
Freitag, 5. August 2016, Treffpunkt 17:00 Uhr, Liliengasse 3

**Pilates Rücken- und Beckenbodenfit** mit Roswitha Lattner  
ab Dienstag, 6. September 2016, 17:30-18:30 Uhr,  
Kindergarten Stockhofstraße

**Dinkelbrot und -gebäck sowie vegetarische Aufstriche** mit  
Ingrid Weber  
Mittwoch, 14. September 2016, 18:30 bis 21:45 Uhr,  
Schulküche Mittelschule

**Seifenkurs mit Elisabeth Stiefsohn**  
Freitag, 16. September 2016, Beginn 17:00 Uhr, Liliengasse 3

**Geräteturnen für Kinder mit Dr. Edith Pöll**  
ab Dienstag, 27. September 2016 im Turnsaal der Volksschule

**Wildobstwanderung mit Elisabeth Stiefsohn**  
Freitag, 30. September 2016, Treffpunkt 17:00 Uhr, Liliengasse 3

**Faszientraining mit Michael Jahn**  
ab Freitag, 7. Oktober 2016, 18:30 bis 20:00 Uhr im Kindergarten  
Aufeld II

**Köstliches mit Hülsenfrüchten mit Ingrid Weber**  
Mittwoch, 12. Oktober 2016, 18:30 bis 21:45 Uhr, Schulküche  
Mittelschule

### Informationen zu den Kursen und Kursanmeldungen:

**Silvia Parzer, 02743/2318-20,**  
[silvia.parzer@boeheimkirchen.gv.at](mailto:silvia.parzer@boeheimkirchen.gv.at)

Arbeitskreisleiter der Gesunden Gemeinde:  
**GGR Franz Haubenwallner, 0676-965 45 45**  
[haubi.f.@gmx.at](mailto:haubi.f.@gmx.at)



**MÖBELDESIGN PIRKL**

3071 Böheimkirchen

02743 / 2231

<http://www.moebel-pirkl.at>

[moebeldesign@moebel-pirkl.at](mailto:moebeldesign@moebel-pirkl.at)



# Gut gerüstet in die Sommersaison 2016

**Im Frühjahr 2016 wurden über 12 km Güter- und Radwege umfassend saniert. Bei der Sanierung wurde besonderes Augenmerk auf jene Wege gelegt, die sowohl von Radfahrern als auch von landwirtschaftlichen Fahrzeugen intensiv genutzt werden.**



**Hannes Stelzhammer**  
GGR

Damit steht sowohl der Rad- als auch der kommenden Erntesaison in diesem Bereich nichts mehr im Weg.

Saniert wurden beispielsweise der Weg von Mechters nach Untertiefenbach, jener entlang der Perschling von Untergrafendorf bis Maria Jeutendorf sowie der Radweg von Plosdorf nach Furth.



**Radweg von Plosdorf nach Furth**

Im Zuge der Sanierungsarbeiten wurde weiters der lange Zeit sanierungsbedürftige Park & Ride Parkplatz von Schlaglöchern befreit. Dieser ist jetzt auch bei schlechten Wetterbedingungen wieder gut nutzbar.

Wie bereits berichtet, soll ein Freizeitweg im Bereich der neuen Siedlung in Hinterholz errichtet werden. Dieser führt von der Straße



**Park & Ride Parkplatz Böheimkirchen**

„Am Ziegelofen“ entlang der Bahn bis zur Unterführung in die Wolfberggasse. Die Vorbereitungen dafür sind getroffen. Der Weg soll einerseits als Spielfläche dienen und andererseits eine sichere Verbindung für Kinder von der neuen Siedlung in Hinterholz in Richtung Zentrum darstellen.

Auch im Bereich Hochwasserschutz wurden wieder Maßnahmen gesetzt. So wurden die beiden Rückhaltebecken in Untergrafendorf sowie diverse weitere Gräben geräumt. Die Räumung aller weiteren Rückhaltebecken ist bereits in Planung.

Abschließend möchte ich Ihnen im Namen des Verkehrs- und Gewässerausschusses einen schönen Sommer wünschen.

Mit besten Grüßen  
Hannes Stelzhammer, GGR

**SKINLICH**  
GESICHTS- & KÖRPERKOSMETIK



**Für eine gesündere & jüngere Haut!**

- Behandlung von Problemhaut
- Anti-Age Gesichtsbehandlungen
- Ultraschalltherapie
- Diamantenmikrodermabrasion
- Lymphdrainage
- effektive Heimpflege u.v.m.

**Birgit Kreizinger, dipl. Kosmetikerin**  
Tel. 0676/621 38 35, [www.skinlich.at](http://www.skinlich.at)  
3071 Böheimkirchen, Sonnenweg 13

# Beste Bedingungen für unsere Wohlstandsmotoren

## Die Perlenkette an der Westautobahn

Sicher kennen alle die schönen bunten Landkarten, die die Entwicklungen Österreichs darstellen. Seien es die Einwohnerzahlen oder das Bevölkerungswachstum, geht es um das Pro-Kopfeinkommen, die Kaufkraft, die Arbeitsplätze, das Kommunalsteueraufkommen, die Einpendler, das Wirtschaftswachstum... Egal welche Sicht, diese Landkarten zeigen uns alle eines: Wie eine Perlenkette sind die Lebens- und Wachstumszonen von Wien über St. Pölten nach Linz und weiter nach Salzburg aufgefädelt. Dazwischen gibt es kleinere Perlen, eine davon, und darauf können wir durchaus öfter einen heben, ist Böhmeimkirchen.

Dabei sind die Abstände dieser größeren genannten Perlen sehr bedeutend, denn rund um diese Zentren bildeten sich ja die sogenannten Speckgürtel. Und weil zwischen Wien und St. Pölten bloß 60 km Distanz liegt, haben wir blendende Aussichten. Der breite Wiener Speckgürtel und der stets wachsende Speckgürtel der Landeshauptstadt werden sich langsam aber sicher überschneiden. Und genau in dieser Zone liegen wir in Böhmeimkirchen. Könnte man auf die Entwicklung in Böhmeimkirchen in einem Wettbüro setzen, es gäbe hervorragende Gewinnchancen.

## „Chancen multiplizieren sich, wenn man sie ergreift“

sagte ein chinesischer General vor 2500 Jahren. Nun ich habe skizziert was die Aussichten sind.

Aber natürlich von selber geht gar nichts, wer rastet der rostet! Daher müssen wir überlegen, wie wir uns im „Wettbewerb der Perlen“ an der Westachse entsprechend darstellen können.

## Wirtschaftsfreundliche Verkehrspolitik

Unser Betriebsgebiet hat eine hervorragende Lage. Direkt an der Autobahn gelegen und nicht in unmittelbare Nähe zu Wohngebieten ist



Mag. Karl Herzberger  
GGR

jegliche Voraussetzung gegeben, dass hier gebaut, ausgebaut und gearbeitet werden kann.

Was wirklich fehlt ist eine wirklich leistungsfähige Zufahrt, die den Erfordernissen der ansässigen Betriebe und der künftigen Betriebe, die sich ansiedeln werden, wenn wir handeln entsprechend gerecht werden. Das heißt wohl, der Verkehr zum Betriebsgebiet muss fließen können. Konkret ist die Planung und Gestaltung der Zufahrt ins Betriebsgebiet ein Thema für den Herbst.

## Internet und Datenverkehr

Neben dem steigenden Bedarf an der Bewegung von Waren, sind es elektronische Übertragungsgeschwindigkeiten für Daten, die im digitalen Zeitalter unsere Entwicklungen ganz maßgeblich beeinflussen werden. Auch dazu werden wir Anbieter laden, die den Betrieben eine verbesserte Infrastruktur und Anbindung vorschlagen.



Wirtschaftsempfang 2016  
V.l.n.r.: Bgm. Johann Hell, Ortsmarketingchef Ferdinand Schmatz und GGR Karl Herzberger

## Gemeinsame stabile Wirtschaftspolitik

Es ist kein Zufall, dass wir in der Gemeinde in wirtschaftspolitischen Belangen versuchen ganz, ganz eng zusammenzuarbeiten. Auch ein langfristiges Gemeindeentwicklungskonzept soll entstehen. Alles das sind bewusste Signale an Investoren mit der Botschaft: Seht her, wir in Böhmeimkirchen überlegen uns etwas, wir planen vorrausschauend, gemeinsam und laden Euch ein, diese Stabilität zu nutzen. Bei uns seid ihr Investoren auch in 10, 20 Jahren gut aufgehoben, weil wir tun uns zusammen, damit unsere Entscheidungen berechenbar und vorhersehbar sind.

Karl Herzberger, GGR Wirtschaft

**Bestattung**  
**Johann Radlherr**  
Ihre Bestattung im Mittelpunkt NÖ  
Böhmeimkirchen und der umliegenden Gemeinden  
Pachtbetrieb der Stadtwerke St. Pölten – Städt. Bestattung  
3141 Kapelln, Hauptstraße 14  
☎ (02784) 2265 Fax Dw 4  
3071 Böhmeimkirchen, Untere Hauptstraße 16  
☎ (0664) 195 16 28  
e-mail: office@radlherr.com Internet: www.radlherr.com

Wenn es Abschied nehmen heißt, stehen wir jederzeit mit Rat und Hilfe zur Seite.

Durch unsere jahrzehntelange Erfahrung im Familienbetrieb sichern wir Ihnen persönliche, kompetente und verständnisvolle Betreuung zu.

**Bestattung Radlherr**  
Ihre Begleiter im Todesfall

## Fuchs KG



- Gas-
- Wasser-
- Heizungs- &
- Rauchfangkehrer-

## Meisterbetrieb

Fuchs KG  
A-3071 Böhmeimkirchen  
Lanzendorf 35

+43 (0) 699 131 40 308  
office@fuchsderrauchfangkehrer.at  
www.fuchsderrauchfangkehrer.at





www.auto-blab.at

Sie sind herzlichst  
eingeladen, unsere  
Autoausstellung  
am Jakobi-Kirtag  
zu besuchen.  
Wir würden uns  
sehr freuen,  
Sie auch  
heuer wieder  
begrüßen zu dürfen.

Die aktuellen  
Citroen & DS  
Modelle  
erwarten Sie!



Citroen C3 ab € 9.990,-



Citroen C3 Picasso ab € 13.990,-



Citroen C4 Picasso ab € 17.750,-

Autohaus  
Mathias Blab GmbH  
3100 St.Pölten Wiener Straße 129  
02742 / 252238 office@auto-blab.at



Citroen empfiehlt **TOTAL**

# Kooperation Kindergarten - Schule

**Gemeinsam mit den Pädagoginnen der Volksschule wurde im Herbst die Idee geboren, den Vorschulkindern den Übertritt vom Kindergarten in die Schule so leicht wie möglich zu gestalten.**

**Dieser Schritt in die Schule bedeutet für die Kinder:**

- Abschied nehmen von Kindern und Erwachsenen im Kindergarten
- Neue Beziehungen zu Kindern und LehrerInnen in der Schule aufbauen
- Mit veränderten Erwartungen, die an ein Schulkind gestellt werden, umzugehen
- Sich in neuen Räumlichkeiten und dem Tagesablauf der Schule zurecht zu finden
- Lesen, Schreiben und Rechnen lernen, so wie Aufträge und Aufgaben zu erfüllen

Anfang März begannen wir mit den Lehrern der 3.VS Klassen bis zum Kindergartenschluss gemeinsame Aktivitäten auszuführen.

Hierbei übernahmen die Kinder der Volksschule die Rolle des "Begleiters", wobei sie diese auch am Schulbeginn, im Herbst, in der ersten Zeit übernehmen werden.

Im März fand ein Lesetag in der Schule statt.

Im April gab es eine Bewegungsbaustelle bei uns im Kindergarten.

Im Mai hatten wir eine Lernwerkstätte in der Schule.

Im Juni durften wir einen Schulschnuppertag in den ersten und zweiten Klassen verbringen.

Ende Juni fand schließlich im Kindergarten zum Abschluss ein Gartenfest mit Picknick statt.

Wir wünschen allen Kindern, die uns heuer in Richtung Schule verlassen haben, einen wunderbaren Schulstart mit Hilfe ihrer "Betreuerlein" sowie alles erdenklich Gute für die Zukunft!!!!

Ihnen liebe BöhmeikirchnerInnen wünscht das gesamte Kindergarten-team der Aufeldstraße einen wunderschönen Sommer!



**Susanne Gattermayer**  
Kindergartendirektorin










## Wo wir verwurzelt sind, wachsen uns Flügel.

**Das macht uns zu Ihrem starken regionalen Partner.** Denn Ihre Heimat ist auch unsere. Aus nächster Nähe erkennt man eben besser, worauf es Ihnen ankommt. Darum können wir auf Ihre individuellen Bedürfnisse ganz gezielt eingehen.

[www.vbnoe.at](http://www.vbnoe.at)

Volksbank. **Mit V wie Flügel.**



# Exkursion



■ Text: Herbert Moser

**Am 25. April besuchten die Volksschulkinder aus der 3c und der 4a Klasse unsere Freiwillige Feuerwehr Böheimkirchen.**

Dabei durften sie erleben, welche Herausforderungen an unsere freiwilligen Helfer im Einsatz gestellt werden. Sie erprobten sich im Zielspritzen, hantierten mit dem Feuerwehrschauch, zerschnitten Autos, wurden mit dem Kran in hohe Lüfte gehoben, bargen Menschen unter schweren Lasten und noch vieles mehr. Neben der erlebbaren Praxis kam auch die Theorie nicht zu kurz. Zum Schluss wurde noch vielen klar, warum man auf keinen Fall „Wasser in heißes Öl gießen“ sollte! Dies war für besonders Neugierige ein erwärmendes Erlebnis!



Wir bedanken uns im speziellen bei allen Feuerwehrmännern, die uns diese Erfahrung ermöglicht haben und im allgemeinen bei allen Freiwilligen, die tagtäglich für uns im Einsatz sind!

## Mike-Cup Bezirksturnier Region-Mitte



■ Text: Waltraud Janko

**Die VS Böheimkirchen nahm, wie jedes Jahr, am Mike-Cup mit einer Fußballmannschaft in Inzersdorf/Getzersdorf am 2. Mai 2016 teil.**

Am Ende der ersten Turnierrunde hatten drei Mannschaften (Böheimkirchen, Neulengbach und Obergrafendorf) neun Punkte. Wegen des schlechteren Torverhältnisses konnte die Mannschaft aus Böheimkirchen vorerst nicht aufsteigen.

Da die Obergrafendorfer bei der 2. Runde in Böheimkirchen am 19. Mai 2016 aus terminlichen Gründen nicht teilnehmen konnten, sprangen die Böheimkirchner als Heimmannschaft ein. Nach einem äußerst spannenden und gut organisierten Turnier gelang es unserer Mannschaft, dank der Unterstützung des SV Böheimkirchen und dessen engagierten Trainer, den ausgezeichneten 5. Platz zu erspielen.



### Heinzis Heinzelmännchen

Gartengestaltung & -service  
**Wolfgang Heinz**



Untergrafendorf 129  
A-3071 Böheimkirchen  
Mobil: 0699/11 007 358

garten@heinzis-heinzemaennchen.at    www.heinzis-heinzemaennchen.at

**3071 Böheimkirchen  
Hainfelderstraße 3**

  
**Kliment**

☎ 0 27 43 / 22 52  
**www.kliment.co.at**



# Besuch der Pfarr- kirche Böheimkirchen

■ Text: Angelika Steinkellner

**Am 2. Mai 2016 hatten die 3c und die 4a die Gelegenheit mit Ing. Manfred Hartl Böheimkirchens Pfarrkirche zu besuchen.**

Herr Hartl weihte die Kinder in die geschichtlichen und architektonischen Besonderheiten unserer Pfarrkirche ein, erklärte uns die Kunstwerke des Innenraums näher und machte die Kinder auf viele Einzelheiten an der Außenmauer und an den Wehrmauern aufmerksam. Der Höhepunkt des Lehrausgangs war der Besuch der Krypta und die abschließende Besteigung des Glockenturms. Ein herzliches Dankeschön nochmals auf diesem Wege an Ing. Hartl für die interessante Führung!



## „Mit SICHERHEIT ist dabei sein alles!“

■ Text: Elisabeth Dam

Um der Sicherheit von Kindern noch mehr Aufmerksamkeit zu schenken und besonders in Volksschulen vermehrt Aufklärungsarbeit diesbezüglich zu leisten, veranstaltet der Zivilschutzverband seit dem Jahr 2000 die Kindersicherheitsolympiade „SAFETY-TOUR“, wo Kinder gleichzeitig ihr Sicherheitswissen und ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen und dabei möglichst viele Punkte für ihre Klasse sammeln können. Mit diesem Teambewerb sollen die Kinder durch Spiel und Spaß, bewussten Selbstschutz erlernen und zum Sicherheitsdenken motiviert werden.

Ganz nach dem Motto „Dabei sein ist alles“ traten beide Klassen unseres vierten Jahrgangs heuer in Lilienfeld an und meisterten die verschiedenen Herausforderungen, wie den Laufbewerb mit Notrufnummern, das Würfelspiel für Lebensretter, das ÖBB-Quiz, den Kinder-Löschbewerb und das Gefahrenstoff-Riesenpuzzle so bravourös, dass die VS Böheimkirchen nicht nur den Sieg, sondern auch den 2. Platz erreichte!

Als Sieger des Vorbewerbs schicken wir unsere 4B-Klasse somit zum Landesfinale in Gars am Kamp und freuen uns über jeden, der ihnen am 10. Juni ganz fest die Daumen drückt!



M.W.X3@AON.AT  
+43 664 7500 4002  
A-3072 KASTEN B. BÖHEIMKIRCHEN, KASTEN NR.9  
WWW.FOTODESIGN-WINTER.COM

DIPLOMIERTES UNTERNEHMEN SEIT 2015  
AUSTRO CONTROL ZERTIFIZIERT SEIT 2016



FOLLOW ME ON FACEBOOK.COM  
OR SEARCH ME ON 500PX.COM





# News der NNÖMS

**Das Schuljahr 2015/2016 neigt sich dem Ende und so wie jedes Jahr können wir auch heuer wieder auf ein erfolgreiches Schuljahr zurückblicken. Natürlich haben wieder zahlreiche Projekte und Exkursionen stattgefunden, um den Unterricht anschaulicher zu machen. Hier nun ein kleiner Ausschnitt zu unserer zusätzlichen Arbeit, meist außerhalb des Klassenzimmers!**



## HOFKLANG Stift Melk 2016

### **Chor der NMS Böheimkirchen war beim NÖ Jugendchöre-treffen chorissimo!**

Am 2. Mai haben die Unicorns, der Chor der NMS Böheimkirchen, die NMS Böheimkirchen beim NÖ Jugendchöre-treffen chorissimo! vertreten.

Gemeinsam mit neun anderen Chören brachten die Unicorns den Marmorsaal des Stiftes Melk zum Klingen und konnten sich an den Darbietungen der anderen Schulen erfreuen. Sie gaben mit „Kom!“ von Monica Aslund, einem Lied aus dem Film „Wie im Himmel“ und dem Kanon „Ja dan duia“ von Soili Perkiö zwei Lieder aus dem Norden Europas zum Besten. Die Arrangements mit Gesang, Boomwhackers, Cajon und Glockenspiel gefielen dem Publikum und die Unicorns konnten sich über ihren verdienten Applaus als Lohn für die intensive Probenarbeit freuen.

Wettkampf und Gewinnen standen bei dieser Veranstaltung nicht im Vordergrund, wohl aber der olympische Gedanke „Dabei sein ist alles“. Insgesamt nahmen 30 Chöre mit ca. 1000 Teilnehmer/innen in drei Sälen teil.

## „3 Free Project Days“



Unsere 3. Klassen nahmen vom 30.3.-1.4. 2016 an einem Gratis Englisch Workshop teil. Angeboten wurde diese Projekt von der Organisation ABCi (ein gemeinnütziger Verein von ehrenamtlich arbeitenden Native Speakern mit Sitz in Gmunden).

Die LehrerInnen kamen aus Irland, England, Kanada und Australien, somit wurde wirklich nur Englisch gesprochen.



Der Unterricht beinhaltete Spiele, kleine Theaterstücke und Lieder, sowie Lerninhalte aus Geographie, Geschichte und Mathematik. Letztere wurden in Form eines Wettkampfes von 2 Teams abgehandelt.

Die SchülerInnen beteiligten sich mit großer Begeisterung und viel Eifer. Das Projekt erwies sich als großer Erfolg.



# Sprachreise nach Malta

## der 4. Sportklasse

**In der letzten Aprilwoche bei herrlichem Wetter flog die 4s Klasse in Begleitung ihres Klassenvorstandes Herrn Schädli und Frau Tschernitz nach Malta.**

Ein Bus brachte uns vom Flughafen nach St. Julians, wo die Gastgeber uns schon vor der Sprachschule erwarteten und die aufgeregten SchülerInnen übernahmen.

Am nächsten Tag stand die große Tour zu den schönsten Sehenswürdigkeiten Maltas am Programm. Wir fuhren zuerst nach Mosta, um die größte Kuppel Europas zu bewundern, dann zu den Dingli Klippen und weiter nach M'Xlokk, dort besichtigten wir den großen Fischmarkt. Im Anschluss daran besuchten wir die Blaue Grotte, die wir per Boot erkundeten und schließlich brachte uns der Bus noch zu den „Three cities“.

Am Montag begann die Sprachschule. Die Schüler wurden in zwei Gruppen von „Native Teachers“ unterrichtet. Das Programm der 5 Unterrichtseinheiten war recht abwechslungsreich und ansprechend. Um 14:00 begann das Nachmittagsprogramm. Wir fuhren einmal mit dem Powerboot zu einem wunderschönen Strand der Insel Comino. Ein anderes Mal war Barbecue am Strand angesagt. Den letzten Nachmittag verbrachten wir am Paradise Beach mit Schwimmen, Volleyball und Frisbeespiel.

Wir wären alle gerne noch länger geblieben.



## Soziales Projekt der Polytechnischen Schule

### Dienstleistungsgruppe

■ Text: Anna Kopatz

Die Schüler und Schülerinnen der Dienstleistungsgruppe überreichten am 15. Dezember an Bürgermeister NR Johann Hell und Vizebürgermeister Franz Gugerell für alle Personen, die „Essen auf Räder“ beziehen, kleine selbst gestaltete Weihnachtspackerl. Als „Dankeschön“ wurden die Schüler/innen in das ortsansässige Café Bachinger eingeladen.

## Laufen/Öspag

**Anfang April fuhr die Wirtschaftsgruppe der 3. Klassen zur Firma ÖSPAG nach Wilhelmsburg.**

Bei einer Führung wurde den Schülern und Schülerinnen die Produktpalette der Firma Laufen näher gebracht. Natürlich wurde auch das Werksgelände besichtigt, in dem man auch den wirklichen Ablauf der Produktion beobachten konnte.

Nach der Führung wurden die Kinder mit Schnitzsemmeln und Getränken bestens versorgt!

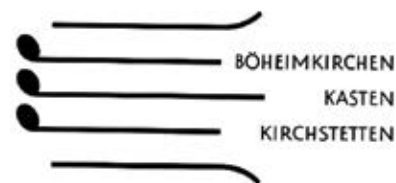




# Die Musikschule ladet ein ...

**Die Leitung der Regionalmusikschule Böheimkirchen - Kasten - Kirchstetten möchte Sie über das Angebot im Schuljahr 2016/2017 informieren und zum Besuch einladen.**

GEMEINDEVERBAND DER REGIONALMUSIKSCHULE  
mit Öffentlichkeitsrecht  
Schulkennzahl 319520



## **Folgende Instrumente können in der Musikschule erlernt werden:**

Gesang, Violine, Cello, Blockflöte, Querflöte, Oboe, Klarinette, Klavier, Akkordeon, Steir. Harmonika, Kirchenorgel, Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Trompete, Flügelhorn, Tenorhorn, Tuba, Zugposaune, Waldhorn, Fagott, Kontrabass und Schlagzeug.

**Für Kinder im Alter von:** 4 Monate - 3 Jahre:  
2 - 4 Jahren:  
4 und 5 Jahren:  
Kinder, Jugendliche  
und Erwachsene:

**Musik mit den ganz Kleinen**  
**Musikgarten**  
**Musikalische Früherziehung**  
**Kreativer Kindertanz, Ballett,**  
**Jazz Dance**



**Für alle Musikschüler gelten die Unterrichtsbestimmungen laut dem Musikschulstatut.**

## **Kostenlose Ergänzungsfächer für Hauptfachschüler:**

Streichorchester, Jugendblasorchester, JuniorWindBand, Ensemblesingen, Akkordeonorchester, verschiedene Instrumentalensembles, „Fridolin's Kinderchor“, Chor „Temperamente“ und RockBand.

## **Schulgeld:**

Der Musikschulbeitrag ist ein **Jahresschulgeld** (September bis Juni) und wird in 5 x 2 Monatsraten per Abbuchungsauftrag/Erlagschein eingehoben.

Die Verrechnung erfolgt durch den Gemeindeverband. „Schnupperstunden“ sind nach telefonischer Vereinbarung möglich!  
[www.msbbk.at](http://www.msbbk.at)



**SINGEN**  
**TANZEN**  
**MUSIZIEREN**

**Illustrationen zu unserem heurigen Musikschulkonzert in Kasten!**





# Elternverein Böheimkirchen

**Der Elternverein der Volksschule und der Neuen Mittelschule Böheimkirchen hat im Dezember den schon traditionellen Wintersportbazar im Festsaal von Böheimkirchen organisiert. Es konnten wieder zahlreiche Ski- und Eislaufschuhe sowie Skier den Besitzer wechseln.**

Im März hat der Frühlingsbazar gemeinsam mit der Hausmesse von AF-Rad Fleischl und dem Radbazar stattgefunden. Beim Frühlingsbazar sind die Angebote leider teilweise ausgeblieben und der geringe Zustrom bzw. die wenigen Käufer und Käuferinnen haben den Elternverein dazu bewogen, den Frühlingsbazar mindestens ein Jahr auszusetzen. Ein besonderer Dank gilt den freiwilligen Helfern und Helferinnen der beiden Veranstaltungen. Die Einnahmen der beiden Bazar fließen in den Sozialfonds des Elternvereines. Durch eine finanzielle Unterstützung aus diesem Sozialfonds wird Kindern aus sozial und finanziell schwachen Familien die Teilnahme an mehrtägigen Schulveranstaltungen ermöglicht.

Der Sozialfonds wird auch durch die Einnahmen aus der Vermietung der Hüpfburg aufgestockt. Diese Hüpfburg kann beim Elternverein für verschiedene Veranstaltungen aber auch für private Feiern gemietet werden. Informationen sowie Terminvereinbarung unter **0664 515 68 56** (Hannes Rumel).

Im Herbst wird die nächste ordentliche Hauptversammlung des Elternvereines stattfinden. In dieser Versammlung wird ein neuer Vorstand gewählt werden, welcher für die nächsten zwei Jahre tätig sein wird. Es haben

alle Eltern das Recht, deren Kinder die Volksschule oder die Neue Mittelschule Böheimkirchen besuchen, an dieser Hauptversammlung teilzunehmen. Der Elternverein freut sich natürlich auch auf die Mitarbeit bzw. tatkräftige Unterstützung engagierter Mütter und Väter im Verein.

Die Homepage des Elternvereines musste aus Kostengründen eingestellt werden. Die Gemeinde Böheimkirchen ermöglicht jedoch dankenswerter Weise dem Elternverein ihre Informationen und Termine auf der Gemeindehomepage [www.boehmkirchen.eu](http://www.boehmkirchen.eu) zu veröffentlichen

## 15 Jahre Bauernmarkt

Seit bereits 15 Jahren findet an Samstagen der Bauernmarkt mit regionalen Produkten am Böheimkirchner Marktplatz statt. Anlässlich des 15-Jahr-Jubiläums konnte der Elternverein einen Gutschein in der Höhe von € 350,- für den Sozialfonds entgegennehmen. Es haben die Betreiber der Bauernmarktstände Heidi Eigenbauer, Franz Tscherny, Anton Schmied, Kurt Naderer und Josef Haidn sowie der Verein FÜR BÖHEIMKIRCHEN den namhaften Betrag zur Verfügung gestellt.

Ein herzliches Dankeschön!



V.l.n.r.: Anton Schmied, Silvia Parzer und Hannes Rumel (Elternverein), Heidi Eigenbauer, Günther Hintermeier und Ferdinand Schmatz (FÜR BÖHEIMKIRCHEN), Franz Tscherny, Claudia Haidn, Vbgm. Franz Gugereil



## Bildungsberatung NÖ eröffnet neue Horizonte

Wir beraten Erwachsene vertraulich und kostenfrei bei Fragen zu den Themen:

- Berufliche Orientierung
- Aus- und Weiterbildung
- Nachholen von Bildungsabschlüssen
- Nostrifizierung
- Finanzielle Förderung von Bildungsvorhaben

Terminvereinbarungen bitte direkt bei  
Frau Mag. Bettina Lanzberger  
unter 0699 1611 2604 oder [b.lanzberger@bhw-n.eu](mailto:b.lanzberger@bhw-n.eu).  
Oder Sie wählen die Nummer der  
Bildungsberatungs-Hotline: 02742 25025.

[www.bildungsberatung-noe.at](http://www.bildungsberatung-noe.at)



**Wir erfüllen gerne Ihre blumigen Wünsche!**

# Kräuterwanderungen mit der Volksschule

**Um Kindern die Natur näher zu bringen werden, unterstützt von der Gemeinde und der Raiffeisenbank, Kräuterwanderungen mit den Volksschulklassen durchgeführt.**

Mit der Klasse 3c ging es vom Park über den alten Kronbergmühlenweg zu einem Kräuterpicknick. Wildkräuter wurden dabei den Kindern erklärt und zu köstlichen Aufstrichen und Kräuterstangerl verarbeitet die mit Genuss verzehrt wurden.

"Dass Natur so gut schmeckt, hätte ich mir nicht gedacht" - aus einem Kindermund zu hören - war die beste Bestätigung für den Erfolg der Kräuterpädagogin Elisabeth Stiefsohn.



Picknick im Grünen



"Kräuterwissen"



Aufstriche - selbst gemacht

## Die Gundelrebe



Die Gundelrebe oder Gundermann wie er auch genannt wird ist in der heutigen Zeit ein nicht so beliebtes Kraut, da es von den meisten Leuten als Unkraut bezeichnet wird. Aber diese am Boden kriechende Pflanze ist eine sehr alte Heilpflanze.

Schon früher wurde die Gundelrebe in der Volksmedizin bei Magenverstimmung, Durchfall, Husten, Galle- und Leberbeschwerden eingesetzt. Aber auch zur Wundheilung für

ganz schlecht heilende oder eiterige Wunden ist das Gundermannöl immer schon verwendet worden. ("Gund" - alte Bezeichnung für Eiter).

Ich verwende die Gundelrebe am liebsten in der Küche, da sie ein tolles Gewürzkraut für Suppen und Aufstriche darstellt.

Die Gundelrebe enthält viele Vitamine, Mineralstoffe, Bitterstoffe und ätherische Öle.

Eine von mir selbst kreierte Köstlichkeit ist die **Gundelrebeschnitte**.

### Hier das Rezept:

**Biskuit:** 6 Eier, 150g Zucker, 130g Mehl, 50g Maizena, 1P. Vanillezucker, 1 Hand voll klein geschnittener Gundelrebe.

**Creme:** 1/4 l Schlagobers, 250 g Kochschokolade, 2 Hand voll klein geschnittener Gundelrebe.

Schokolade und Schlagobers unter ständigen Rühren zum Kochen bringen. Danach kalt stellen, am besten im Kühlschrank. Wenn das ganze kalt ist, gibt man die Gundelrebe



dazu und rührt alles cremig (Creme aufschlagen). Biskuit wird in 4 Streifen geschnitten, auf zwei wird die Creme gestrichen, die anderen zwei darauf gelegt.

Die zwei Schnitten werden mit Marmelade bestrichen und mit Schokoglasur überzogen.

Vor dem Trocknen der Glasur gibt man frische Gundelrebeblätter als Dekoration darauf.

Gutes Gelingen  
wünscht Elisabeth Stiefsohn!

## Erfrischt durch den Sommer

**Die steigenden Temperaturen bringen viele Menschen ins Schwitzen. Abhilfe dagegen schaffen Deodorants und Anti-Transpirants. Bei der Auswahl der Frischmacher sollte aber auf die Inhaltsstoffe geachtet werden, denn in vielen Produkten stecken bedenkliche Stoffe wie Aluminium.**

### Ohne Chemie geht's auch

Schwitzen ist wichtig, weil der Körper dadurch überschüssige Wärme abgeben kann. Viele Menschen empfinden diese Körperfunktion allerdings als unangenehm und setzen deswegen auf Deodorants und andere Frischmacher.

Dabei besteht der Schweiß selbst aus Wasser und Salzen und ist geruchsneutral. Bakterien, die sich auf Haut und Kleidung befinden, bauen den Schweiß chemisch ab. Dadurch entsteht der typische, oft unangenehme Schweißgeruch.

Um den störenden Geruch zu verhindern, verwenden die meisten Menschen Deodorants, Anti-Transpirante oder Deo-Kristalle. Diese können jedoch gesundheitsbedenkliche Stoffe enthalten.

### Aluminium, Silikone und Parabene gehören nicht auf die Haut

Aluminiumverbindungen wie Aluminiumchlorid und Aluminiumchlor(o)hydrat (Aluminiumhydroxychlorid) ziehen die Haut zusammen und verengen die Schweißdrüsen. Dadurch soll die Schweißproduktion minimiert werden. Allerdings steht Aluminium in Verdacht, an Stoffwechselerkrankungen und Erkrankungen des Zentralen Nervensystems, wie z.B. Alzheimer, beteiligt zu sein.

Greifen Sie zur Vorsicht auf aluminiumfreie Deos zurück. Schauen Sie bei konventionellen Kosmetikprodukten in der Liste der Inhaltsstoffe nach, ob Aluminium enthalten ist. Mittlerweile gibt es im Handel auch aluminiumfreie Produkte, die zum Beispiel an der Kennzeichnung „Ohne Aluminium bzw. salze“ oder „0 % Aluminium (ACH)“ erkennbar sind. Vermeiden Sie auch Deo-Kristalle. Diese basieren auf Alunit oder Alaun, die zu den Aluminiumsalzen zählen und wie künstliche Aluminiumverbindungen wirken.

### Bevorzugen Sie Bio-Deodorants

Bio-Deos sind gut verträglich, denn sie basieren auf pflanzlichen Stoffen und natürlichen

Mineralien. Sie sind frei von synthetischen Duft-, Farb- und Konservierungsstoffen, Aluminiumsalzen und enthalten keine Erdölprodukte und Silikone.

Weitere Informationen:  
**02742 219 19, office@enut.at** oder  
**www.wir-leben-nachhaltig.at**



Foto: © Natascha Prey



## Fototage

### Melitta Schmutzer hat zur ihrer Fotoausstellung mit Live Musik und vielem Mehr eingeladen.

Das 2-tägige Event am 20. und 21. Mai wurde unter das Motto „Personen in ihrer Natürlichkeit“ gestellt. Die Fotoausstellung selbst umfasste die themenbezogenen Werke von Melitta Schmutzer, die von Kinderfotografie über Menschen, Pärchen, Veranstaltungen ein großes Spektrum umfasst. Es gab auch die Möglichkeit Bilder zu erwerben. Die Ausstellung fügte sich auch sehr gut in die Örtlichkeit von Villino Da Tino in Mauterheim ein.

Zur Ausstellung wurde ein umfassendes Rahmenprogramm geboten. Am Freitag fand die Eröffnung mit einem Sekt-Empfang und einer Begrüßung durch Bürgermeister NR Johann Hell statt.

Der Abend gestaltete sich mit einer spannenden Lesung von Natalie Mesensky aus ihrem neuen Roman „Der Teufel im Glas“ und mit Live Musik-Austropop vom Feinsten mit Thomas Bröckel.



V.l.n.r.: Bgm. Johann Hell, Jürgen Erber, Melitta Schmutzer, Alfreda Hell

Nach einem interessanten Samstagnachmittag, an dem Melitta Schmutzer Interessierte über Tipps und Tricks der Fotografie informierte - speziell Bildkomposition - wurde am Abend mittelalterlich aufgespielt. Die Musikband „Narrengold“ veranstaltete ein Konzert im Zuge dessen deren neues Musikvideo „der Dudelsack is SUPA“ präsentiert wurde. Drehbuch, Regie, Kamera, Schnitt und Produktion wurde alles von Melitta Schmutzer selbst erstellt und durchgeführt.

## Fahrradtag und e-motion

### Bei schönem Frühlingswetter fand am 19. März 2016 der bereits traditionelle Fahrradtag in Böheimkirchen statt.

Über 40 gebrauchte Räder aller Art Kinderfahrräder, BMX-Räder und diverse Damen- und Herrenmodelle - fanden neue BesitzerInnen. Zahlreiche RadfahrerInnen nutzten auch das kostenlose Reparaturservice vor Ort: kaputte Lichter, luftleere Reifen und defekte Gangschaltungen, alles kein Problem für unsere Reparaturprofis!

Und nach der Verlosung der Preise gab es viele strahlenden Gesichter - auch Pfarrer Emmerich Pfeifer durfte einen der Hauptpreise, einen Obstkorb von Bio-Weichhart, mit nach Hause nehmen. Der Hauptpreis, eine 1-Jahres-Mitgliedschaft bei E-Car-Sharing von fahrvergnügen.at ging nach Neulengbach an DI Martin Brandner.

Beim Radtag wurde das Böheimkirchner Car-Sharing Auto erstmals mit der mit dem BÖ-Logo neu gestalteten Kühlerhaube vorgestellt. Die Marktgemeinde Böheimkirchen fördert die klimafreundliche Elektromobilität im Ort BÖ der e-motion Ort!

Der voll elektrische Renault Zoe ist für Mitglieder zu günstigen Preisen nutzbar. Infos dazu auf der Homepage der Marktgemeinde Böheimkirchen: > [www.boeheimkirchen.eu](http://www.boeheimkirchen.eu)



Die Gemeinderätinnen Margaretha Dorn-Hayden und Ingrid Posch überreichen mit Bernhard Hölblinger von Fahrvergnügen.at den Hauptpreis an DI Martin Brandner (Bildmitte) aus Neulengbach.

## “Neues” Lanzendorfer Marterl

### Nachdem Vorbild von Maria im Walde ...

... hat auch Alexander Fleischl die Idee aufgenommen und nach erfolgreicher (3er) Bewältigung des spanischen Jakobswegs mit dem Fahrrad ein kirchliches Denkmal zu renovieren.

Berger, war schnell eine aktive Gemeinschaft gefunden und so kann das Marterl in Lanzendorf wieder in neuem Glanz erstrahlen!

Mit den Routines Peter Grießler und Karl Steinböck, bzw. Hannes





## dresscode by petra serlath

**Am 3. Juni 2016 eröffnete ein neues Damenmodengeschäft in Böheimkirchen.**

In den Geschäftsräumlichkeiten in der Oberen Hauptstraße 8 (ehem. Friseursalon Hummel) wird Mode aus Italien von elegant bis leger geboten. Es wird keine Ware von der Stange angeboten, von jedem Modell gibt es nur eine begrenzte Stückzahl dafür ständig neue Artikel.

Petra Serlath, Inhaberin von dresscode zu ihrer Geschäftsphilosophie: „Wichtig ist mir, dass der Kunde sich wohlfühlt und in einer entspannten Atmosphäre persönlich beraten wird - und das zu moderaten Preisen. Meine Erfahrungen zeigen, dass gerade die großen Ketten mit der Ware von der Stange nicht mehr auf die Kunden direkt eingehen können. Meine Bekleidung setzt sich aus Einzelstücken je Größe zusammen; dadurch wird gewährleistet, dass sich Kundinnen nicht mit anderen Damen in ihrer Größe vergleichen müssen.“

Die Eröffnung war ein voller Erfolg: neben zahlreichen Böheimkirchner Handelstreibenden, waren Vertreter der Gemeinde, der Presse und viele Interessierte zu Besuch, um sich über die neuesten Damenmodetrends zu informieren und die Ware zu besichtigen. Die ersten Stücke wurden gleich verkauft.



**Bgm. Hell bei der Besichtigung der neuen Ware von Petra Serlath**

## KFZ Fachwerk- stätte in Böheimkirchen

**KFZ Fachwerkstätte Derin hat in Böheimkirchen seine neue Heimat gefunden.**

Am Standort der ehemaligen Werkstätte Teix in der Unteren Hauptstraße 25 wird das gesamte Spektrum rund um's Auto angeboten. Darunter fallen Service und Reparatur, Instandsetzung, Spengler- und Lackierarbeiten, Reifenservice und §57a-Überprüfungen

(„Pickerl“). Die Werkstätte ist nicht an gewisse Marken gebunden, sondern es werden alle Typen repariert und serviert.

Als Besonderheit bzw. Spezialisierung werden auch Oldtimer-Restaurationen angeboten, die die Werkstätte mit besonderer Leidenschaft durchführt.

Als zusätzliches Standbein zur klassischen Werkstätte wird auch der KFZ-Handel angeboten.



**Bgm. Hell beim Besuch der KFZ Fachwerkstätte Derin**

## Wirtschafts- empfang 2016

**„Gemeinsam bewegen wir Böheimkirchen“**

Der dritte Wirtschaftsempfang der Marktgemeinde Böheimkirchen fand am 25. Mai 2016 unter dem Motto „Gemeinsam bewegen wir Böheimkirchen“ in der Neuen NÖ Mittelschule (NMS) Böheimkirchen statt.

Das Interesse unter den Wirtschaftstreibenden war sehr groß und die Veranstaltung wieder gut besucht.

Im Anschluss daran fanden die Unternehmen die Möglichkeit, sich bei Speis und Trank untereinander, aber auch mit Vertretern der Gemeinde und anderer Institutionen wie AMS und Wirtschaftskammer auszutauschen.

Die wirtschaftliche Entwicklung ist auf hohem Niveau und der Trend zeigt stetig nach oben: dies wird durch über 200 Betriebe mit über

2.500 Mitarbeitern unterstrichen. Neben der aktiven Betriebsansiedlung - 22 neue Betriebe in 3 Jahren - ist es der Marktgemeinde Böheimkirchen aber auch sehr wichtig, die bestehenden Betriebe zu unterstützen.

Es werden durch die Gemeinde neben den Betriebsbesuchen ständig Maßnahmen gesetzt, wie die Konzeptentwicklung durch die NDU, Tötigung von Investitionen, Unterstützung des Ortsmarketings, Behandlung von Anliegen und Umsetzung.

## Mobiles Büro auf Achse in Böheimkirchen

**Christine Vonwald hat am 16.02.2016 ein neues Unternehmen in Böheimkirchen eröffnet - das mobile Büro.**

Bereits seit 5 Jahren wurden von Frau Vonwald Überlegungen angestellt, Firmenkunden und Privathaushalte zu unterstützen. Das Leistungsspektrum des mobilen Büros umfasst angefangen von den klassischen Sekretariatstätigkeiten, Sachbearbeitung, Organisation bis zur Übernahme von Amtswegen das gesamte Spektrum eines „funktionierenden“ Büros. Die Leistungen können stundenweise gebucht und werden auf Wunsch vor Ort umgesetzt.



**Bgm. Hell und Christine Vonwald im „mobilen Büro“**

Christine Vonwald zu Ihrem Unternehmen: „Die Idee, ein mobiles Büro zu gründen, ist schon vor 5 Jahren entstanden. Mir ist es wich-



**Wirtschaftsempfang - Bgm. NR Johann Hell bei der Vorstellung neuer Betriebe**



tig, meine Kunden punktuell zu unterstützen. Oft ist es so, dass gerade im Büro eine Halbtags- oder Vollzeitkraft den Unternehmen sehr teuer kommen, da eine konstante Auslastung nicht gegeben ist - hier liegt genau meine Stärke, da ich flexibel agieren kann und mich sehr schnell in verschiedenen Strukturen zurecht finde“.

Weitere Infos finden Sie unter <http://vonwald.jimdo.com/>.

## Hackschnitzel aus Böheimkirchner Hand

**Die I & H Hackschnitzelservice GmbH hat im Betriebsgebiet von Böheimkirchen seine neue Heimat gefunden.**

Das Unternehmen ist im Bereich Hackgutzeugung, Hackguttransport und Handel von Waldhackschnitzeln tätig und beschäftigt 7 Mitarbeiter.



**Betriebsbesuch bei I&H  
V.l.n.r.: Jürgen Erber, Vermieter Günther Fuchs, GF Raphael Iten, Bgm. NR Johann Hell**

Geschäftsführer Raphael Iten zur Ansiedlung in Böheimkirchen: „Der Standort bietet uns sämtliche Vorteile im Bereich der Infrastruktur und der strategischen Lage. Ein wichtiges Argument war uns auch, dass das gemietete Objekt sämtliche unserer Ansprüche erfüllt. Wir fühlen uns in Böheimkirchen richtig wohl.“

Die I & H Hackschnitzelservice GmbH ist niederösterreichweit tätig, die für ihre Kunden das anfallende Energieholz im Wald zu Hackgut verarbeitet und direkt in die Fernheizwerke transportiert wird. Ebenso wird für private Waldbesitzer Hackgut erzeugt, welche dieses für den Eigenverbrauch zum Heizen verwenden.

## Nemetz plant Erweiterung

**Die Firma Nemetz plant die Errichtung eines neuen Bistros mit Motel im Betriebsgebiet von Böheimkirchen.**

In der ersten Ausbaustufe wird das Motel mit 40 Doppelzimmern ausgestattet sein - die auch als Einzelzimmer genutzt werden können. Die Anlage wird über einen Kinderspielfeld und eine abgegrenzte Hundauslaufzone verfügen. Im Zuge des Neubaus werden das Nemetz-Bistro und der Nemetz-Markt vergrößert. Auch die Gemeinde begrüßt die Expansion sowie die Abdeckung einer

„Marktlücke“ durch das Motel. „Wir freuen uns, dass das Unternehmen ausbaut und gleichzeitig einen wichtigen Beitrag für Böheimkirchens Infrastruktur schafft“, betont Bgm. NR Johann Hell.



**Planentwurf Nemetz Motel**

## Franz Planche geht in den Ruhestand

**Franz Planche, der seit 37 Jahren selbstständig tätig war - davon 14 Jahre in Böheimkirchen - geht mit 68 Jahren in den Ruhestand.**

Das Unternehmen war spezialisiert auf den Handel und Verkauf von Werkzeugen und Großmaschinen für das Gewerbe und die Industrie und stellte seine Tätigkeit per Ende Februar 2016 ein.

Am 14. Jänner fand die Verabschiedung durch die Marktgemeinde Böheimkirchen statt. Bgm. Hell dazu: „Die Firma Planche war ein Traditionsunternehmen und Leitbetrieb in Böheimkirchen. Wir möchten Herrn Franz Planche danken für die Treue zum Standort und wünschen ihm für seinen verdienten Ruhestand alles Gute!“



**Verabschiedung Franz Planche durch die Gemeinde**

## In neuem Glanz Friseur & Kosmetik Hummel

Nach nur 4 Monaten Umbauzeit, in denen aus der Polizeistation ein moderner, heller, geräumiger Friseursalon inklusive eigenem Kosme-

tikbereich wurde, eröffnete Friseur & Kosmetik Hummel im Februar ihr neues Geschäft.

Gleichzeit mit der Eröffnung wurde das 40-jährige Firmenjubiläum gefeiert. Friseur & Kosmetik Hummel ist nun unter der Adresse Obere Hauptstraße 16 zu finden.

Unzählige Gäste, darunter hauptsächlich KundInnen, Vertreter aus Wirtschaft und Politik sowie KollegInnen aus der Umgebung genossen ein rauschendes Fest bis weit nach Mitternacht.



**Zahlreiche Gäste bei der Neueröffnung**

## Cats and Dogs feierte Geburtstag

Am Samstag den 16. April feierte CATS & DOGS, das Tierparadies und Zoohandlung von Böheimkirchen ihr 8-jähriges Firmenjubiläum mit Kunden, Freunden, Bekannten, Gemeindevertretern und Interessierten.

Es gab viele tolle Attraktionen wie Gewinnspiel, Tombola oder Hüpfburg. Auch für das leibliche Wohl wurde bestens gesorgt. Es war ein gelungener Nachmittag und gut besucht.



**CATS & DOGS feiern 8-jähriges Jubiläum**

**ANZENBERGER**  
Glas aus Meisterhand

Neuverglasungen, Reparaturen, Wintergärten,  
Beschattungen, Bleiverglasungen, Spiegel,  
Bilder, Keramik, Haus- und Küchengeräte,  
Schmelzglasdesign



**Peter  
Anzenberger**

Obere Hauptstraße 4  
3071 Böheimkirchen  
Tel. 02743/2246  
Fax. 02743/3466

office@glas.anzenberger.at  
[www.glas-anzenberger.at](http://www.glas-anzenberger.at)

## Verein FÜR BÖHEIMKIRCHEN

### Neue Instrumente auf der Homepage

Nachdem im Frühjahr 2015 die neue Homepage online gegangen ist, wurden nach einem Jahr neue Instrumente für unsere Bürger installiert. Der Terminkalender der Marktgemeinde Böheimkirchen wurde rundum erneuert - neben dem neuen Layout steht die einfache Bedienbarkeit und übersichtliche Struktur im Vordergrund. Eine weitere Erweiterung stellt die neue BÖ-App dar, diese funktioniert für Android und iOS. Böheimkirchen hat sich als starker Wirtschaftsstandort mit tollen Betrieben und vielen Arbeitsplätzen etabliert. Um diesen Anspruch gerecht zu werden, wurde eine Stellenbörse in Böheimkirchen eingerichtet, die die aktuellen offenen Stellen der Betriebe beinhaltet. Diese hat sich bereits gut bewährt und viele Jobs wurde schon vergeben. Um die Aktualität zu gewährleisten, werden die Inserate maximal 4 Wochen online gestellt.

### Entdecken Sie die neuen Instrumente unter:

> [www.boeheimkirchen.gv.at/](http://www.boeheimkirchen.gv.at/) und in den App Stores.



Obmann Ferdinand Schmatz und Bgm. Johann Hell bei der Erklärung der neuen Instrumente

### Goldener BÖRO an Jedermann Herrenmoden

Heuer wurde zum dritten Mal der „Goldene BÖRO“ im Zuge des Wirtschaftsempfangs 2016 verliehen. Dieses Mal stand das Ortszentrum im Vordergrund und Christine Anzenberger von Jedermann Moden erhielt die Auszeichnung für den „umtriebigsten“ Ortszentrumsbetrieb.

„Ausschlaggebend für die Verleihung an Jedermann Mode waren einerseits die hohe Qualität der Produkte, in der Beratung, der Auslagengestaltung sowie der durchgeführten Veranstaltungen wie Modeschauen, Lange Einkaufsnächte und vieles mehr.

Wir gratulieren Christine Anzenberger und freuen uns schon auf ihre weiteren Aktionen und tolle Einkaufserlebnisse“, so Ferdinand Schmatz, Obmann des Vereins FÜR BÖHEIMKIRCHEN.



Goldener BÖRO 2016 für Christine Anzenberger

### Neue Böheimkirchner sind willkommen

Im April 2016 wurden unter dem Motto „Unsere neuen Bürger Willkommen heißen“ die neu zugezogenen BöheimkirchnerInnen im Festsaal begrüßt. Neben Wissenswertem und Wichtigem in der Gemeinde, das von Bürgermeister NR Johann Hell präsentiert wurde, informierte Manfred Hartl über die Geschichte unserer schönen Gemeinde.

Im Zuge dessen wurde eine Willkommensmappe zusammengestellt. Zur Unterstützung dieser Initiative hat der Verein FÜR BÖHEIMKIRCHEN mit 18 ansässigen Handelsbetrieben ein „Gutscheinheft“ erarbeitet, das der Mappe beigelegt wurde. Außerdem übergab die Gemeinde 1 BÖRO, um zum Einkaufen in unserer Gemeinde zu animieren. Die neuen BürgerInnen konnten im Anschluss an den offiziellen Teil mit Gemeindevertretern und den Vertretern der Handelsbetriebe persönliche Gespräche zum Kennenlernen der BÖ-Angebotsvielfalt führen.



Vorstellung der Marktgemeinde Böheimkirchen

### Jubiläumsveranstaltung 15 Jahre wöchentlicher Bauernmarkt

Seit bereits 15 Jahren findet an Samstagen der Bauernmarkt mit regionalen Produkten am Böheimkirchner Marktplatz statt.

Bei der Jahresfeier am 14. Mai konnte der Elternverein einen Gutschein in der Höhe von € 350,- für den Sozialfonds entgegennehmen. Diesen Beitrag haben die Betreiber der Bauernmarktstände Heidi Eigenbauer, Franz Tscherny, Anton Schmied, Kurt Naderer und Josef Haidn sowie der Verein FÜR BÖHEIMKIRCHEN zur Verfügung gestellt. Ein herzliches Dankeschön vom Elternverein für die Unterstützung! (siehe auch Seite Elternverein)

## Pizza-Kebab TREFF

3071 Böheimkirchen, Obere Hauptstraße 5

0664-380 43 45

Montag bis Freitag von 09:00-21:00 Uhr

Samstag von 10:00-21:00 Uhr

Sonntag Ruhetag



**KICKINGER-Kamin**  
Der Kamin der auch an morgen denkt

**Kaminsanierung von Ihrem Baumeister**  
Neue Technologien für alte Kamine

- energieeffizient
- qualitativ
- sicher und langlebig
- flexibel



Ing. Franz Kickinger Gesellschaft mbH

3071 Böheimkirchen  
Tel: 02743/2364

office@kickinger-bau.at  
www.kickinger-bau.at



### 10-jährige besuchen Betriebe

Die zwei vierten Volksschulklassen von Elisabeth Dam und Waltraud Janko besuchten zwei Böhheimkirchner Betriebe - die Firma Elektro-Brandstetter und das Kaufhaus Hartl.

Firmenchef Anton Brandstetter zeigte den Kindern seinen Betrieb in der Edison-Gasse, die hochmoderne Photovoltaik-Anlage und die stillgelegte NEWAG-Schaltanlage.

Gleichzeitig war die Parallelklasse bei der Firma Hartl, wo sie einen Rundgang durch die Verkaufsräume mit der Computergesteuerten Farbmischanlage, das Büro und das Lager machten. Ein paar besonders Aufgeweckte durften eine Waschmaschine zerlegen.

Der Vormittag endete für beide Klassen bei der Konditorei Bachinger am Marktplatz, wo der Bürgermeister den Kindern ein Eis spendierte.



**Betriebsbesuch im Kaufhaus Hartl**

### BÖRO sprengt 1 Mio. Grenze

Der BÖRO, die Wertmünze in Böhheimkirchen, wurde 2002 installiert und ist so gut wie in allen Geschäften einlösbar. Nun ist es soweit, denn 1 Mio. EURO wurden in unserer schönen Marktgemeinde in BÖROs bezahlt und als Kaufkraft zusätzlich in Böhheimkirchen gebunden.

Die Wertmünze wird gerne als Geschenk für verschiedene Anlässe verwendet, als Weihnachts- und Kundengeschenk genutzt und die Marktgemeinde Böhheimkirchen schüttet sämtliche Förderungen in BÖRO's aus.

Mittlerweile werden rund € 100.000 jährlich eingelöst.



**Ist und bleibt auf Erfolgskurs - der BÖRO**

### Neuer Vorstand im Ortsmarketing

Am 21.04.2016 fand die Generalversammlung des Ortsmarketingvereins FÜR BÖHEIMKIRCHEN statt. Obmann DI Ferdinand Schmatz konnte eine erfolgreiche Leistungsbilanz über Vorhaben und Aktivitäten ziehen.

In enger Abstimmung mit der Gemeinde wurden zahlreiche Projekte abgewickelt. So etwa die Neugestaltung und Erweiterung der neuen Homepage der Marktgemeinde, die gemeinsame Auslagengestaltung zu Weihnachten, Weihnachten im Park, Auskleber, Werbeartikel der Gemeinde oder die Begleitung beim Projekt der New Design Universität.

Zu den regelmäßigen Aktivitäten zählen der wöchentliche Bauernmarkt am Marktplatz und die Erstellung einer eigenen Werbezeitschrift die eine Streuung an mehr als 5.500 Haushalte hat. Im Jahr 2015 wurde erstmals auch eine Bürgermeisterwanderung unterstützt.

Die bisherigen Projekte werden auch im kommenden Jahr fortgesetzt und neue Vorhaben sind in Vorbereitung. Im Zuge der Generalversammlung wurde der alte Vorstand entlastet und der neue Vorstand gewählt. Bürgermeister NR Johann Hell betonte die gute und enge Zusammenarbeit mit dem Ortsmarketingverein, bedankte sich bei den ausscheidenden Funktionären für Ihre geleistete Arbeit und freut sich auf die weitere gute Zusammenarbeit.



**Der neue Vorstand des Vereins FÜR BÖHEIMKIRCHEN**

**V.l.n.r.: Günther Hintermeier, Alexander Fleischl, Stephanie Hofbauer, Elke Winter, Ferdinand Schmatz, Melitta Schmutzer (v.l.n.r.)**

Fassadenanstriche - Vollwärmeschutz - Malerei - Tapeten



**MALERBETRIEB**  
**Ing. Christoph HUTTERER GmbH**  
**Malermmeister**

3071 Böhheimkirchen, Betriebsstraße 11

Werkstätte: 02743 / 3675

Mobil: 0664 / 330 14 14

Büro-Kasten: Tel.+Fax: 02744/7203

E-mail: [malerbetrieb.hutterer@aon.at](mailto:malerbetrieb.hutterer@aon.at)



## Gasthaus Winter

Inhaber: Gerlinde und Johann Winter

- \* **Bodenständige Hausmannskost**
- \* **Deftige Jaus'n**
- \* **Extrazimmer für kleine Feiern**
- \* **Jeden Freitag ab 17 Uhr wird für Sie gekocht**
- \* **SO von 11:00-14:00 Uhr warme Küche**
- \* **DI Ruhetag**

Lanzendorf 22  
3071 Böhheimkirchen  
Tel. 02743/2234





## Friseur & Kosmetik Hummel

Großer Bahnhof bei der Eröffnung

**Am 13. Februar 2016 stellte Karin Hummel anlässlich des 40-jährigen Firmenjubiläums und der Neueröffnung im ehemaligen Feuerwehrhaus (zuletzt Polizeiinspektion) ihren neuen Salon vor.**

Sie und ihr Team - allen voran Seniorchefin Anni - scheuten weder Zeit noch Mühe, um den zahlreichen (neugierigen) Gästen einen fulminanten Eindruck zu verschaffen. Seit 4. Feber 1976 gibt es den Salon Hummel in Böheimkirchen, gegründet von Anni Hummel.

1992 erfolgte ein Ausbau; zehn Damen- und zwei Herrenbedienplätze wurden geschaffen.

Seit 2011 ist Karin Hummel Chefin des Hauses und hat mit dem Umzug in das neue Geschäftslokal wieder für Furore in ihrem Genre gesorgt.

Das Ambiente ist einladend, auf dem letzten Stand der Technik und verbreitet trotzdem ein familiäres Flair; ein Salon zum Wohlfühlen.



**Bei der Eröffnung war natürlich auch der erste Lehrling (Maria Eigenbauer) des Hauses Hummel anwesend und bewies (unter den gestrenge Augen der Seniorchefin), dass sie ihr Handwerk noch immer perfekt beherrscht**



**3071 Böheimkirchen, Betriebsstraße 17**  
 Telefon: +43 (2743) 2223 Fax: +43 (2743) 2223 4  
 EMail: office@karner-kommunal.at URL: www.karner-kommunal.at







# FF News

aus dem Unterabschnitt  
Böheimkirchen

## Die Feuerwehren haben gewählt

Im Frühjahr 2016 fanden die Neuwahlen aller Feuerwehrkommanden und höherer Feuerwehrfunktionäre statt. Teilweise haben sich dadurch personelle Änderungen ergeben. Die FF-Kommanden unserer Gemeinde (=Unterabschnitt) setzen sich nun wie folgt zusammen:



Feuerwehr	Kommandant	Kommandantstv.	Verwalter
FF Ausserkasten-Furth FF Böheimkirchen FF Mechtters FF Jeutendorf-Mauterh. FF Untergrafendorf FF Weisching	<b>ZINNER</b> Hubert <b>STIEFSOHN</b> Leo <b>LOIDOLT</b> Johann <b>KNABB</b> Stephan <b>SUNK</b> Dieter <b>PAWARONSCHÜTZ</b> Ch	<b>LECHNER</b> Franz <b>STREIMELWEGER</b> Karl <b>WINTER</b> Anton <b>TSCHERNY</b> Andreas <b>STUBHAN</b> Patrick <b>STÖCKL</b> Markus	<b>HUBMAYER</b> Leopold <b>TRINKL</b> Johannes <b>LUKESTIK</b> Franz <b>BÖCK</b> Simone <b>SPERL</b> Robert <b>EISSCHILL</b> Michael

**GEMEINSAM.  
SICHER.  
FEUERWEHR**

Zum UA-Kommandanten wurde **HBI Leo STIEFSOHN** gewählt. Unser bewährtes Abschnittsfeuerwehrkommando mit **BR Josef GASTHUBER** und **ABI Gerald GAUPMANN** wurde bestätigt. Das neu gewählte Bezirksfeuerwehrkommando setzt sich nun aus **OBR SCHRÖDER Georg** und **BR OVELKA Max** zusammen. Auch unser Landesfeuerwehrkommandant **LBD Dietmar FAHRFELLNER** wurde in seiner Funktion eindrucksvoll wiedergewählt.

Seitens des Unterabschnittes wurden im Jahr 2015 knapp 200 Einsätze (1405 Einsatzstunden) absolviert und insgesamt über 19.000 Stunden freiwillig und unentgeltlich geleistet.

Als Unterabschnittskommandant kann ich ihnen aus voller Überzeugung versichern, dass die Feuerwehren der Gemeinde bestens aufgestellt sind und weiterhin Tag und Nacht bereit stehen bei Not- und Unglücksfällen rasch und gezielt zu helfen.

Leo Stiefsohn, OBI, UA-Kommandant

Mit der Bildungsinitiative **GEMEINSAM.SICHER.FEUERWEHR** möchten die Österreichischen Feuerwehren einen wichtigen und wesentlichen Beitrag zur Brand- und Katastrophenschutzzerziehung in Kindergärten und Schulen leisten.

Auch in der Volksschule Böheimkirchen wurde dieses Projekt mit dem Schuljahr 2015/2016 erfolgreich gestartet und in den Lehrplan aufgenommen. Nachdem im ersten Semester vor allem in der Schule unterrichtet wurde, ging es für die dritten und vierten Klassen nun direkt zur Feuerwehr um das Erlernte in der Praxis ausprobieren zu können.

Alle Gerätschaften fürs richtige Löschen, das technische Equipment bis zum Arbeiten mit dem Kran konnten ausprobiert und getestet werden. So konnten die Kinder eine verletzte und eingeklemmte Person mittels Hebekissen unter einer LKW-Mulde rasch retten.

"Wir haben jetzt der Person das Leben gerettet!" aus dem Kindermund zu hören, ist auch für erfahrene Feuerwehrmänner eine tolle Bestätigung.

Vielleicht für manchen Teilnehmer der Beginn einer Feuerwehrkarriere! Eintritt in die Feuerwehrjugend ist für alle Burschen und Mädchen ab 10 Jahren jederzeit möglich und Treffen der Jugendgruppe ist jeden Donnerstag um 18:00 Uhr.



# HÖFLER

BAUFACHHANDEL e.U.

ZELLULOSE DÄMMTECHNIK

FENSTER – TÜREN – STIEGEN – PARKETT

3071 Böheimkirchen Tel. 02743/3122 www.hoeffler-bfh.at



"Rettungseinsatz" der Volksschulkinder

# Dienststellen- eröffnung

■ Text: Thomas Heinreichsberger

**Am 6. Mai um 14:00 Uhr war es so weit. Die Polizeiinspektion Böhmekirchen im Bezirk St. Pölten Land wurde offiziell ihrer Bestimmung übergeben.**

Nachdem die Bediensteten der Polizeiinspektion vor einigen Monaten in die neue Adresse Schubertgasse 1 übersiedelten, fand nun der Festakt mit der Segnung der neu erbauten Dienststelle durch Polizeiseelsorger Mag. Martin Müller statt.

Die voll versammelte Dienststellenmannschaft durfte hunderte Gäste, darunter zahlreiche Ehrengäste, bei strahlendem Maiwetter begrüßen. Der Bezirkspolizeikommandant Obstdt Gerhard Pichler, BA, führte mit Humor und Charme durch das Programm und hatte die Ehre, gleich mehrere namhafte Personen an das Rednerpult bitten zu dürfen.

Sowohl der Bezirkshauptmann von St. Pölten, HR Mag. Josef Kronister als auch der Bürgermeister von Böhmekirchen, NR Johann Hell, bekräftigten in ihren Reden die konstruktive Zusammenarbeit mit der Polizei, aber auch den beteiligten Firmen bei den Planungen und beim Bau selbst. Landespolizeidirektor HR Dr. Franz Prucher hob in seiner Ansprache in einigen Beispielen humorvoll, aber doch ernst, die besonderen Leistungen seiner Bediensteten hervor und verwies gleichzeitig auf die, nicht selbstverständlichen, guten polizeilichen Erfolge und auf die hohe Klärungsrate.

In Vertretung des Landeshauptmannes Dr. Erwin Pröll trat der zweite Präsident des NÖ Landtages und Sicherheitssprecher von NÖ, Mag. Gerhard Karner, an das Rednerpult. Mag. Karner betonte die Schwierigkeiten der gegenwärtigen Herausforderungen der Polizei.

Die Grüße von Bundesminister für Inneres, Mag. Wolfgang Sobotka, überbrachte Nationalrat und Sicherheitssprecher Otto Pendl. Er gab bei seiner sehr schwungvollen aber auch sehr zum Nachdenken anregenden Ansprache zu bedenken, dass jede einzelne Straftat eine zu viel sei, umso wichtiger ist und bleibe die Arbeit der Polizei.

Pendl würdigte auch die professionelle Zusammenarbeit der verschiedenen Blaulichtorganisationen, von welchen auch zahlreiche namhafte Vertreter der Einladung gefolgt und zu der Eröffnung erschienen waren. Der Dienststellenleiter, Kontrollinspektor Gebhard Hauser, zeigte sich in seinen Dankesworten sichtbar glücklich und erklärte den Werdegang der notwendig gewordenen neuen Dienststelle, welcher sich inklusive Planung über zehn Jahre erstreckte.



**Belegschaft der PI Böhmekirchen mit Ehrengästen**

Für die zahlreichen Besucher wurde während des ganzen Nachmittags ein attraktives Programm geboten.

So waren bei dem Festakt Informationsstände der Kinderpolizei, der Kriminalprävention, der Einsatzeinheit, ein Quintett der Polizeimusik sowie einige Polizeidiensthunde vor Ort. Der Festakt sowie die verschiedenen Leistungsshow's sorgten für reges Interesse

und äußerst positives Feedback in der Bevölkerung.

Die elf Bediensteten sind für die polizeiliche Betreuung von insgesamt 111 Quadratkilometer mit insgesamt 290 Straßenkilometer zuständig.

Wir wünschen der Belegschaft viel Motivation, Erfolg und alles Gute bei ihren Einsätzen!



**LPD Franz Prucher dankt BGM Johann Hell und Dienststellenleiter Gebhard Hauser**



**Diensthundepräsentation**



**Ehrengäste bei der offiziellen Eröffnung**





# Die Polizei informiert!

**Geschätzte Leserinnen und Leser!**

**Der Urlaub ist oft die schönste Zeit des Jahres. Damit aber die Urlaubsfreuden nicht getrübt werden, sollten sie einige Sicherheitstipps beachten.**



**Gebhard Hauser Kontrinsp**  
Polizeiinspektionskommandant

WISSEN SCHÜTZT

o **Besondere Vorsicht vor fremden Computern.** Internetcafes und Hotelcomputer sind sehr oft in Punkto Sicherheit, Firewall oder Virenschutz schlecht ausgestattet. Fragen sie vor Benutzung den Betreiber auf deren Aktualität. Auf die Eingabe von persönlichen Daten, wie Online Banking oder Online-Shopping sollte gänzlich verzichtet werden.

o **Bei Verwendung des mitgenommenen Laptops in WLAN-Cafes oder Internetverbindung mittels WIFI im Hotel** besondere Vorsicht walten lassen und die Verbindung nur benutzen, wenn man es verwendet. Auf die aktuellen Gebühren achten!

o **Roaming-Gebühren bei Verwendung des Handy beachten.** Hier können sehr schnell hohe Kosten entstehen. Die Mailbox sollte abgeschaltet werden, da ansonsten automatisch im Ausland die Emails herab geladen werden, was zusätzliche Kosten verursachen könnte.

o **Keinen teuren Schmuck mitnehmen**

o **Aufpassen vor Geldwechselbetrüger oder Betrügern mit gefälschten Markenartikel.**

o **Vermeiden sie das Hantieren mit größeren Geldmengen**

o **Benutzen sie im Urlaub Brustbeutel und Geldgürtel**

o **Bankomatkarte immer ohne Code aufbewahren.**

o **Nicht auf Mitleidsmasche hereinfallen.** Dabei werden oftmals Unfälle und Pannen vorgetäuscht, um hilfsbereite Reisende zu betrügen.

o **Internationaler Euro-Notruf 112.** Man gelangt automatisch zur nächsten Polizeidienststelle, die die erforderlichen Maßnahmen setzen.

**Vor Urlaubsbeginn sollte man auch Folgendes beachten:**

o **Den Nachbar oder sonst eine Vertrauensperson ersuchen, die Post und Werbesendungen aus dem Briefkasten zu nehmen, die Rollläden auf- und zumachen und Licht aufdrehen, um das Haus/die Wohnung bewohnt erscheinen zu lassen.**

o **Schmuck in einem Banksafe deponieren.**

o **Keine Leitern, Kisten oder andere Dinge, die dem Täter als Aufstiegs-, Einstiegs- bzw. Einbruchshilfe dienen könnten im**

**Garten liegen lassen.** Außensteckdosen abschalten (können auch vom Täter genutzt werden).

o **Bei Reisen mit dem Pkw einen Fahrzeugcheck durchführen.**

o **Auf die Wahl des Reisetages und der Route achten.** Samstags ist erfahrungsgemäß Urlauberwechsel und sind sehr oft Staus vorprogrammiert.

o **Regelmäßig Pausen einhalten und ausreichend Flüssigkeit trinken,** damit die Konzentration nicht nachlässt und keine Müdigkeit aufkommt.

o **Für mitgeführte Kleinkinder zum Zeitvertreib genügend Spiele und Bücher an Bord haben.**

Abschließend wünsche ich allen Leserinnen und Lesern einen erholsamen Urlaub und kommen Sie gesund wieder heim!

Ihr Polizeiinspektionskommandant  
Hauser Gebhard, Kontrinsp



Raumdesign

**Schwinski**

✓ Bodenbeläge

✓ Sonnenschutz

✓ Möbelstoffe

✓ Vorhänge

**3071 BÖHEIMKIRCHEN**  
Josef Weinheberstraße 5

**T 0664/520 35 16 | raumdesign.schwinski@aon.at**

# Rotes Kreuz News News News News

## Ortsstelle Böheimkirchen

**Das Jahr 2016 ist mittlerweile fast zur Hälfte vergangen und viele Notfalleinsätze und Krankentransporte wurden von den Freiwilligen MitarbeiterInnen, unterstützt durch hauptberufliche Mitarbeiter und Zivildienstler, durchgeführt.**

Die Einsätze des Jahres 2015 finden Sie in einem eigenen Kasten am Ende des Berichtes. Die gesamten Dienststunden der Freiwilligen in Böheimkirchen betragen im Jahr 2015 27.768 Stunden.

Es waren auch wieder einige Transporte über die Grenzen Österreichs hinaus dabei, wobei die weiteste Fahrt uns diesmal nach Chippenham in England führte.



**Unser Auto auf der Fahrt von Dover nach Calais**

### Breitenausbildung

Wie angekündigt legen wir seit einiger Zeit viel Wert auf die Breitenausbildung in der Bevölkerung und in den Betrieben. Erfreulicherweise trägt der Aufruf bereits die ersten Früchte und unsere Schulungsbeauftragten konnten schon einige Kurse in den Einsatzgemeinden abhalten. Den letzten 16 stündigen Kurs im März dieses Jahres haben 16 MitarbeiterInnen der Marktgemeinde Böheimkirchen besucht, und sie waren, so wie die Teilnehmer der anderen Kurse, begeistert.

Es kann nur immer wieder wiederholt werden, dass die Zeit vom Geschehen des Notfalles bis zum Eintreffen der Rettungsmannschaft durch gekonnte und gezielte Erste Hilfe Maßnahmen überbrückt werden soll. Einerseits steigen dadurch die Chancen zu überleben und andererseits kann der Patient vor eventuellen Folgeschäden bewahrt werden.

Nützen sie die Möglichkeit, sich darauf vorzubereiten, wenn es notwendig ist, jemandem in einer Notsituation zu helfen. Jeder kann der Nächste sein, der Hilfe braucht.

Schauen sie rein unter  
> **[www.kurssuche.n.rotekreuz.at](http://www.kurssuche.n.rotekreuz.at)**

### Wahl der Ortsstellenleitung

Mit Jahresende 2015 ging auch die Funktionsperiode der Ortsstellenleitung von Böheimkirchen zu Ende. Bei den Neuwahlen wurden folgende Funktionen gewählt:

Ortsstellenleiter <b>Helmut Gabler</b>	Schriftführerstv. <b>Andrea Cech</b>
Ortsstellenleiterstv. <b>Peter Kostroh</b>	Kassier <b>Christian Mages</b>
Schriftführer <b>Thomas Morawetz</b>	Kassierstv. <b>Agnes Müllauer</b>

Bei der im März 2016 stattgefundenen Wahl der neuen Bezirksstellenleitung St. Pölten wurden zum Bezirksstellenleiter Werner Schögl und zu den Bezirksstellenleiterstellvertretern Helmut Gabler und Stefan Gugerell gewählt.



**V.l.n.r. Helmut Gabler, Thomas Morawetz, Andrea Cech, Agnes Müllauer, Christian Mages, Peter Kostroh**

### Fahrzeug gegen Kesselwagen im Bahnhof Kirchstetten

Übung der Einsatzkräfte am 9. April 2016 im Bahnhofsbereich von Kirchstetten. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Roten Kreuzes können eine qualitativ hohe Ausbildung vorweisen und nehmen regelmäßig an Fortbildungen und Übungen teil. Es gibt immer wieder Situationen, die selten auftreten bzw. von denen wir alle hoffen, dass sie niemals eintreten werden.

Trotzdem müssen auch für derartige Situation Vorkehrungen getroffen werden, um für den Fall des Falles gerüstet zu sein. Dieser Herausforderung haben sich am 9. April 2016 nachmittags, auf Einladung des Unterabschnitts West der Freiwilligen Feuerwehr 11 Rotkreuz MitarbeiterInnen gestellt. Übungsannahme war ein Verkehrsunfall im Bereich des Bahnhof Kirchstetten, bei dem ein PKW mit einem Kesselwaggon der ÖBB kollidiert ist.

Aus dem Waggon tritt eine unbekannte Flüssigkeit aus. Da die Rettungskräfte nicht für derartige Einsätze ausgerüstet sind, erfolgte die Zusammenarbeit mit der Feuerwehr, im speziellen Fall mit der Schadstoffgruppe Neulengbach, die mit der entsprechenden Schutzausrüstung eine Rettung der Fahrzeuginsassen durchführte.

Da sich die Unfallstelle im Gleisbereich befand, war es auch notwendig, die Oberleitung durch Mitarbeiter der ÖBB zu sichern, um den Einsatzkräften ein gefahrloses Arbeiten zu ermöglichen.

Bereits während der Vorbereitung für die Rettung, errichteten die Rotkreuzmitarbeiter eine Sanitätshilfstele für die spätere Behandlung. Diese wurde mit entsprechendem Abstand errichtet, um die Patienten und Hilfskräfte nicht zu gefährden.

Schon bald darauf wurden die Fahrzeuginsassen im gesicherten Abstand von der Unfallstelle an die Sanitäter übergeben,

die sich dann um die weitere Versorgung und notwendigen Abtransport kümmerten.

Noch während der Versorgung wurde bekannt, dass sich im Keller des Bahnhofes 3 ÖBB Mitarbeiter befinden und aufgrund eines Kurzschlusses ein Brand ausgebrochen war, sodass sie, nachdem sie sich nicht selbst in Sicherheit bringen konnten, durch die Feuerwehr gerettet werden mussten. Auch diese wurden durch das Rote Kreuz versorgt und wo notwendig, in Krankenhäuser transportiert.

Zum Glück hat es sich nur um eine Übung gehandelt, die jedoch realitätsnahe durchgeführt wurde. Es waren sowohl alle notwendigen Einsatzkräfte vor Ort und der Zeitablauf hat der Wirklichkeit in einem derartigen Notfall entsprochen. Sämtliche betroffene Personen wurden durch zwei Mitarbeiter des Roten Kreuz Böheimkirchen, die in realistischer Notfalldarstellung ausgebildet sind, entsprechend ihrer angenommenen Verletzungen geschminkt.

Alle Einsatzkräfte konnten durch diese Übung ihre Fähigkeiten prüfen und sich für den hoffentlich nicht eintretenden Notfall rüsten.



**Einsatzübung Kirchstetten Bahnhof**



## Rotkreuz-Jugend

Ein herzliches Danke an die Ortsgemeinschaft Weisching, die einen Teil des Erlöses des Ostermarktes der Jugend unserer Dienststelle zur Verfügung stellte.



**Spendenübergabe in Weisching**

Neben Spiel und Spaß ist natürlich auch die Ausbildung in erster Hilfe ein Schwerpunkt in der Jugendarbeit.

Natürlich sind wir auch wieder beim Ferienspiel mit den anderen Blaulichtorganisationen vertreten.



**Spendenübergabe Ing. Franz Kicking**

Daher bitte den Mittwoch 31. August nachmittags vormerken. Da werden wir wieder die Arbeit beim Roten Kreuz vorstellen. Nach der Sommerpause wird die Jugend wieder mit vollem Elan durchstarten!

Im Herbst des Vorjahres war es notwendig, den Schulungs- und Jugendraum im Kellergeschoss neu zu adaptieren. Die Arbeiten wurden fast zur Gänze in Eigenregie durchgeführt.



**Spendenübergabe Fa. Kröswang**

Herzlichen Dank möchten wir den Firmen Brandstetter und Hutterer für die kostengünstige Arbeit aussprechen. Ebenso den Einsatzgemeinden für die finanzielle Unterstützung bei den Materialkosten.

Die Firmen Ing. Kicking und Kröswang spendeten Elektrogeräte für die Küche im Rotkreuz-Haus.

Ebenfalls nochmals herzlichen Dank!

## Neubau der Bezirksstelle St. Pölten

Wer das Gebäude der Bezirksstelle in St. Pölten kennt, weiß, dass es längst an der Zeit ist, etwas zu unternehmen, dieses zeitgemäß zu gestalten. Es entspricht einfach nicht mehr den heutigen Herausforderungen für die Unterbringung der Mannschaft, der Fahrzeuge und des Materials.

Die Schulungstätigkeit für die Mannschaft und die Breitenausbildung der Firmen und der Bevölkerung wird immer intensiver und erfordert dementsprechend Platz. Es gab daher schon seit längerer Zeit die Diskussion, das Gebäude am Standort in der Ludwig Stöhr Straße zu sanieren oder neu zu bauen. Es hat sich herausgestellt, dass ein Neubau die beste Lösung ist.

Die Finanzierung erfolgt zu je einem Drittel durch das Land NÖ, den Gemeinden des Einsatzbereiches und dem Roten Kreuz. Die Kosten für das Grundstück und die Einrichtung ist zur Gänze durch das Rote Kreuz aufzubringen.



**Helmut Gabler, Bruno Just, Robert Kratky**

## Ambulanzdienste

Immer wieder sind wir auch bei diversen Ambulanzdiensten bei Sportveranstaltungen, Großveranstaltungen und Präsentationen im Bezirksstellenbereich unterwegs. Dabei treffen wir erfreulicherweise immer interessante Persönlichkeiten aus allen Bereichen.


## + Blutspendeaktionen!

**Sonntag, 31. Juli 2016,**  
von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
und von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr

**Sonntag, 09. Oktober 2016,**  
von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

**Samstag, 17. Dezember 2016**  
von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
und von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Alle im Rotkreuz-Haus Böheimkirchen

<b>Einsatzstatistik 2015</b>		Böheimkirchen	Kasten	Stössing	Michelbach	Kirchstetten
 Ortsstelle Böheimkirchen	<b>Rettungsdienste</b>	568	88	60	35	282
	<b>Notarzteinsätze</b>	18			1	6
	<b>Sanitätseinsätze</b>	2205	499	529	329	1671

## Grandioser Filmpreis für NMS Böheimkirchen

Für ihren großartigen Dokumentarfilm über das Landestheater St. Pölten trugen Schülerinnen der 3b Klasse im Rahmen des landesweiten Filmwettbewerbes von Nömedia in gleich zwei Kategorien, nämlich in der Kategorie Kreativität und in der Kategorie Inhalt, den Sieg davon.

Bei der Preisverleihung am 29. 4. 2016 im Cinema Paradiso gratulierten Frau Landesrätin Barbara Schwarz, der Direktor des NÖ Medienzentrums, Johann Lackenbauer und Dir. Wolfgang Haydn dem Filmteam unter der Leitung von Frau Helga Fischer und Frau Martina Klarer.



**V.l.n.r.: Helga Fischer, Dir. Wolfgang Haydn, Lea Planyavsky, Martina Klarer, Sabrina Kogler, Landesrätin Barbara Schwarz, Bettina Pauker, Michelle Kicking, Dir. Johann Lackenbauer, Marlene Lechner**



**Susanne Gattermayer**  
Vereinsvorsitzende



**Vorsitzende Susanne Gattermayer, ihre Stellvertreter Hinterhofer Maria und Schwarzwallner Josef, Finanzreferentin Hochauer Maria, Schriftführerin Grasl Sabine, Berger Gerhard, Höpp-Vrazak Andrea, Koch Angelika, Müller Michael, Prüller Paul Phillip, Schneider-Schwab Elfriede, Schwinski Andrea, Nicht am Foto: Neuhold Rosina, Seitz Sandra, Walzl Christian.**



### **Am 13. Jänner 2016 fand die konstituierende Sitzung, des für drei Jahre neu gewählten Vorstandes, des Verein Hilfswerk Böheimkirchen, zu dem sechs Gemeinden zählen, statt!**

Das HW Böheimkirchen arbeitet eng mit dem Familienberatungszentrum (FBZ), Steingasse 2A in St. Pölten, zusammen.

Auf der rechten Seite finden Sie z. B. ein Angebot, die das Zentrum auch unseren Gemeinden zur Verfügung stellt!

Das Hilfswerk Böheimkirchen und seine Mitarbeiter wünschen allen BöheimkirchnerInnen und treuen Kunden einen wunderschönen Sommer!

## **Beratung in allen Lebenssituationen**

Für Einzelpersonen, Paare, Familien, Kinder und Jugendliche. Ob Erziehungsprobleme, Partnerschaftskonflikte, Krisen am Arbeitsplatz, Burnout oder finanzielle Sorgen, ob Themen wie Behinderung, Migration oder Trennung/Scheidung – wir können Sie in vielen belastenden Lebenssituationen beraten.

**Wir bieten auch:** ■ Klinisch psychologische Diagnostik  
■ Psychotherapie ■ und vieles mehr

**Familien- und Beratungszentrum St. Pölten**  
Tel. 02742/31 22 50, [www.hilfswerk.at](http://www.hilfswerk.at)



**Wege aus der Krise.**



## **KulturGenuss Böheimkirchen**

### **Mit einer beeindruckenden Bilanz schloss Ende April die Reihe der Europäischen Filmabende in diesem Winter.**

Insgesamt 331 BesucherInnen kamen zu den 7 Filmen ins Café Bachinger, im Durchschnitt 47 pro Film! 16 Böheimkirchner Firmen unterstützten uns mit ihren Werbebeiträgen im Vorspann, herzlichen Dank!

Im Rahmenprogramm zu den Filmen konnten wir einige interessante Gäste begrüßen, wovon wir den Abend mit Lukas Huber vom Gehörlosenverband und der Gebärdendolmetscherin Birgit Kirchner im April ganz besonders beeindruckend fanden.

Im kommenden Herbst und Winter sind wir zum insgesamt zehnten Mal (!) bei der Aktion EU-XXL Film - das Wanderkino des 21. Jahrhunderts mit dabei und zeigen an 6 Abenden

im Monatsabstand europäische Filme im Café Bachinger.

Gerne laden wir Sie ein, sich an der Auswahl der 6 Filme aus dem Angebot von 30 Produktionen zu beteiligen. Die Liste mit den Filmbeschreibungen liegt im Café Bachinger auf.

Damit die Pause für unsere Filmfreunde nicht zu lang wird, werden wir an 2 Abenden im kommenden August (4.8. und 5.8.) um jeweils 21:00 Uhr im Café Bachinger sommerlich leichte Filme vorführen.

Wir laden herzlich dazu ein!

Ingrid Posch, Obfrau  
KulturGenuss Böheimkirchen



**Lukas Huber, NÖ Gehörlosenverband - nach dem Film „Verstehen Sie die Beliers“ im Gespräch mit Michael Fusko**



**Andrea Schreiber, Flüchtlingshilfe der Pfarre Böheimkirchen, im Rahmenprogramm des Films**



# Park-Highlights

Herzlich willkommen  
zum Tag des Pferdes

**In dem wunderschönen Ambiente des Natur-Parkes mitten im Zentrum von Böhmeikirchen findet am Sonntag, 14. August 2016, von 11:00 - ca. 17:30 Uhr bei freiem Eintritt der Tag des Pferdes bereits zum dritten Mal statt.**

Es ist ein Fest für alle Pferdefans, denn gerade diese Region ist ein Eldorado für Natur- und Pferdeliebhaber, mit vielen bäuerlichen Einstellbetrieben. „Wir wollen einmal mehr die Bedeutung des Pferdes als Wirtschafts- und Freizeitfaktor bewusst machen und die Jugend ansprechen und fördern“.

Die Pferdewirtschaft in und rund um Böhmeikirchen und im Bezirk St. Pölten Land präsentiert sich mit einem spannenden, kinder- und familienfreundlichen Pferde-Programm, mit viel Unterhaltung und kulinarischen, regionalen Schmankerln.

**Das Spektrum des Pferdes ist unendlich - es ist ein Gesamterlebnis.**

Die Entwicklung geht in Richtung Kultur- Natur Bewegung - Reitpädagogik - bis hin zu Mental- und Kommunikationstraining oder Stressabbau. Das Pferd ist der Spiegel unserer Emotionen und unser Partner bei der Persönlichkeitsentwicklung.

Zur Eröffnung um 11:00 Uhr gibt es eine **feierliche Pferde- und Kutschenweihe**. Speziell WanderreiterInnen sind zu einem Sternritt nach Böhmeikirchen eingeladen. In der Mit-

tagspause sorgt Ralf Nail, mit seiner spanischen Gitarre und Livesongs für gute Stimmung.

Der Show- Nachmittag präsentiert 15 originelle Vorführungen: Große Schulquadrille, Tango im Damensattel, 1000+1 Nacht, spanische Show, Singing In The Rain, die 4 Elemente, ein Showspringen etc. (aktuelles Programm auf Facebook). Einstudiert und vorgeführt werden die Darbietungen von Freizeitreitern, darunter auch viele Kinder! Aktiv reinschnuppern können die Kids beim Ponyreiten.

Für Familien gibt es Kutschenfahrten entlang des romantischen Michelbach-Ufers.

Das Programm wird abgerundet mit einem Pferdeflohmarkt, Info-Ständen wie Futtermittel, Energiearbeit, einer Schau-Schmiede, NLP- Mental- und Führungskräfte-Training mit dem Pferd, Angebote für „Frauen-Power-Tage“ etc.

Möglich wird das Fest durch viele freiwillige Helferinnen aus den Reitställen und der Marktgemeinde Böhmeikirchen und vielen Sponsoren aus der Böhmeikirchner Wirtschaft. Das Fest ist eine Non-Profit Veranstaltung, es werden über den Button-Verkauf der

Die Marktgemeinde Böhmeikirchen und die Böhmeikirchner Reitställe laden ein zum ...

# TAG DES PFERDES

**Sonntag 14. August '16 im Park**  
**Beginn 11:00 Uhr**  
**Feierliche Pferdeweihe**  
**Tolle Reitvorführungen**  
*...für Groß & Klein!*

Ganztägige Bewirtung / Warme Küche / Snacks /  
Weinverkostung / Bächinger-Eisstandl ...  
Ponyreiten & Kutschenfahrten / Großer Flohmarkt!  
Live-Musik Ralph Nail „Ralph the voice Power!“



FK, EVN, LEO ROSS, BÖ



**Live - Ralph Nail - "Ralph the Voice Power!"**

„Grünen Reiter“ Spenden für den Verein „Emotion- Lichtblickhof“ gesammelt. Der Verein Lichtblickhof betreut schwerkranke Kinder und schenkt diesen über die Therapie-Arbeit mit den Pferden wieder neue Lebenskraft.

> [www.pferd-emotion.at](http://www.pferd-emotion.at)

**PARK SOUND**  
BÖHEIMKIRCHEN

**LIVE OPEN AIR FESTIVAL**

**THE MAKEMAKES**  
**JAMES COTTRILL**  
**VIRGINIA ERNST**  
**NIRVANA Teen Spirit Tribute-Band**  
**FLOWRAG**

**17.9.2016**  
**PARK BÖHEIMKIRCHEN**

## PARKSOUND Böhmeikirchen 2016

**Auch heuer findet das Festival wieder mitten im Park von Böhmeikirchen statt- diesmal sorgen noch mehr hochkarätige Acts für Stimmung.**

**TICKETS:** Veranstalter Tickets (ohne VVK-Gebühr):

RAIBA Böhmeikirchen

TRAVELWORLD4YOU - Reisebüro Böhmeikirchen

Cheers Pub Böhmeikirchen

(mit VVK Gebühr): [oticket.com](http://oticket.com)

Alle Infos auch unter > [www.parksound.at](http://www.parksound.at)

### The Makemakes

Das sind drei Jungs, die von Österreich zu jener Band gewählt wurden, die 2014 das Land beim Songcontest im eigenen Land vertreten sollte. Die Band schaffte es, einen Riesenhype zu kreieren, der Songcontest wurde wieder „in“, den österreichischen Beitrag „I Am Yours“ kennt jedes Kind und jeder Urgroßvater.

## Fortsetzung PARKSOUND

Eine große Ballade, eine Ode an die Freundschaft, eine Hymne für alle, die im Hype mit dieser Band mitsingen wollen.

Der Songcontest brachte null Punkte, ein Rekord, den es für ein Gastgeberland noch nie gegeben hat. Seitdem sind „The Zeroes Of Our Time“ noch beliebter. The Makemakes sind auch alles andere als die typische Songcontestband.

Sie sind Rock'n'Roller durch und durch.

**James Cottriall**

Der in Amerika lebende smarte Engländer ist bereits seit 2009 Stammgast in den österreichischen Charts, sein erster Hit „Unbreakable“ war über 6 Monate in den TOP 40 und auf Platz 1 der meistgewünschten Hits auf Ö3. Auch die nachfolgenden Songs wurden mit Top Plätzen in den Charts belohnt („So nice“-5 Monate TOP 40, usw.).

Aktuell startet James mit seinem Album „Common Ground“ (1. Single „Givin Up“) durch.

**Virginia Ernst**

die schon mit Ihren Hits „Soldier“ oder „Rockin“ die Charts stürmte und aktuell Ihren Song „If not tonight“ vom Produzenten von Robbie Williams produzieren lässt.

Wie immer haben wir auch Platz für junge österr. Bands im LineUp, und mit FlowRag kommt diesmal eine der wohl besten Stimmen Österreichs als Vorband in den Park von Böheimkirchen.

Ihre erste Single „Helden“ zählt zu den aussichtsreichsten Songs in den Ö3 Austria Charts.

Als „Late Night-Act“ wird heuer die Nirvana Teen Spirit- Band antreten, sie gilt als beste Nirvana-Tribute Band Europas.

## Als Böheimkirchen zu Totzenbach gehörte

### Die Historische Ausstellung "Schlossgeschichten" zeigt im Herbst die wechselvolle Geschichte unserer Dörfer vom Mittelalter bis zum 19. Jahrhundert.

Seit über 1000 Jahren ist unsere Region besiedelt. Die teils noch bestehenden Schlösser sind als wichtige lokale Zentren der Vergangenheit bis heute Zeugen dieser langen Geschichte. Ihre Bedeutung ging weit über den reinen „Wohnort“ einer Adelsfamilie hinaus: Wirtschaftsleben, Verwaltung und Rechtsprechung spielten sich rund um die Schlösser ab. In zahlreichen Kriegen boten die Schlösser der lokalen Bevölkerung Schutz. Präsentiert wird diese vielfältige Geschichte im kommenden Herbst ab 24. September im Rahmen einer Ausstellung im Schloss Totzenbach.

Das Schloss Totzenbach blickt auf zehn Jahrhunderte Geschichte als Verwaltungssitz, Burganlage, wirtschaftliches Zentrum und in der jüngeren Vergangenheit auch als kulturelles Zentrum zurück. Die Geschichte von Totzenbach und Böheimkirchen ist eng verwoben: Böheimkirchen war die „Mutterpfarre“ Kirchstettens und Totzenbachs. Später war das einst groß ausgebaute Schloss Totzenbach für Böheimkirchen das wichtigste Verwaltungszentrum.

Im Rahmen der Ausstellung „Schlossgeschichten“ beleuchtet das Projektteam „Zeit-Zeigen“ die Geschichte des Schlosses Totzenbach und seiner Umgebung. Leben und Alltag im Mittelalter und in der frühen Neuzeit, die Schicksale bedeutender Bewohner des Schlosses und die Geschichte der umliegenden Orte stehen heuer im Mittelpunkt.

Nach den Ausstellungen rund um die Geschichte der Gemeindezusammenlegung im Jahr 2011 und den Ersten Weltkrieg im Jahr 2014 wird das malerische Schloss zwischen Wienerwald und Haspelwald 2016 zum dritten Mal zum temporären Museum - diesmal als Hauptdarsteller.

An der Konzeption und Gestaltung arbeitet wie schon 2014 ein Projektteam aus den Gemeinden Böheimkirchen, Kirchstetten und Neulengbach.

**Termine**

**Sa, 24.09.2016 - So, 23. 10. 2016,**  
jeweils samstags (14:00 - 18:00 Uhr)  
und sonntags (10:00 - 18:00 Uhr) geöffnet.



## Weischinger News ...



- 1 Unter dem neuen FF Kommandanten Christian Pawaronschütz wurde heuer in Weisching wieder ein Maibaum aufgestellt. Bei der anschließenden Verlosung konnte sich Sylvia Anzenberger über den gewonnen Maibaum freuen.

Der Kommandant und sein Stellvertreter Markus Stöckl gratulieren.



- 2 Bei den Adventfenstern in Weisching gab es viele kreative Gestaltungen. Für einen Vorweihnachtlichen Plausch luden auch einige Familien bei der Erstbeleuchtung ihrer Fenster ein.

- 3 Dank des großen Erfolges des Weischinger Osterbastelmarktes 2016 konnte dem Jugendrotkreuz, der Feuerwehr und der Blasmusik Böheimkirchen jeweils € 700,- übergeben werden.

- 4 Wir danken den zahlreichen Besuchern und den fleißigen Helfern, die dieses tolle Ergebnis ermöglicht haben.







## Der Wirtschaftsverband -Ortsorganisation Böhmeikirchen- stellt sich vor:

**Die neugegründete Ortsorganisation Böhmeikirchen sieht sich als Ansprechpartner für die Anliegen der Gewerbetreibenden im Ort und in der Region.**

Christian Kreuzeder, Franz Höfler, Franz Haunold und das Team setzen sich besonders für die Einpersonunternehmen (EPU) und die kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) ein: „Dabei geht es uns auch darum, die Unternehmerinnen und Unternehmer bei der Vernetzung und Zusammenarbeit zu unterstützen und ihnen Informationen über wichtige Wirtschaftsthemen zu liefern“.

Dem Vorstandsteam gehören auch Sandra Oberrauter als Kassierin, Franz Haubenwallner, NR Bgm. Johann Hell, Vizebgm. Franz Gugerell, Angelika Bernhard und DI Mag. (FH) Martin Graf, MBA, an.



**SWV-Gründung**

Besonders erfreulich für uns ist die wachsende Vielfalt an Geschäften, ebenso die Neueröffnungen und der stetige Zuwachs an neuen Betrieben in Böhmeikirchen.  
Obmann Ing. Christian Kreuzeder



**“Lange Nacht” bei Jedermann Herrenmode**



**Neueröffnung - “dresscode by petra serlath”**



**Sei es durch Wandern, Tanzen oder Radfahren: Nicht nur die Bewegung, sondern auch das Gemeinsame und das Miteinander stehen bei uns im Vordergrund.**

Eine besondere Herausforderung jedes Jahr ist unser zweitägiger Wandertag, der heuer bereits zum 39. Mal durchgeführt wurde.

Besonderen Dank gebührt hier unseren vielen HelferInnen und UnterstützerInnen, die dieses Großereignis erst ermöglichen. Wir freuen uns auf nächstes Jahr und dürfen schon jetzt zum 40. Jubiläum recht herzlich dazu einladen.

Obmann Franz Höfler



**März-Wanderung zum Refugium Hochstrass**



**Wandertag 2016**



**Wanderung in Mariazell**



# Die Bäuerinnen.

natürlich · gemeinsam · lebendig

## Die Bäuerinnen sind auch nach der Vereinsgründung im September 2014 immer sehr aktiv im Jahr.

Im Böhmeikirchner Rundblick (Ausgabe 2/2015) ist ein Bericht über die diversen Aktivitäten erschienen, leider waren jedoch die dazugehörigen Fotos in der unendlichen Weite der Festplatte entschwinden. Diese werden hiermit nachgereicht.

Silvia Serlath, Gemeindebäuerin



Ausflug Sonnentor



"1030 Jahre Böhmeikirchen", im Park



Bauernmarkt



Bauernmarkt



Kochkurs



Herbstwanderung



Fasching



Weinverkostung



Müllsammeln



Thermenfahrt Bad Schallerbach



Schloss Waldreichs



# Ein Tag im Zeichen der Musik

Fronleichnam 2016



Nach dem Herrichten des Marktplatzes am frühen Morgen spielten wir bei der Messe mit und begleiteten den Fronleichnamsumzug.



Alle spielen schon ...



nur die Schlagwerker diskutieren noch!

■ Text: Judith Ammann

Nach dem Umzug betreuten unsere Helfer im Grillstand, im Kaffeestand und im Getränkestand unsere Gäste, die nach dem Umzug schon hungrig waren. Vielen Dank an Euch!

Währenddessen spielte ich mit großer Freude zusammen mit meinen Kollegen und unserem derzeitigen Kapellmeister Laszlo den Frühschoppen.

Dann musste auch ich einmal meinen Hunger stillen, bevor ich am Nachmittag beim Dämmerhoppchen kräftig in meine Tuba blies.

Anschließend hatte ich Dienst im Kaffeestand, der zu einem Würstelstand um-

funktioniert wurde. Dort verkauften wir bis nach sieben Uhr eine große Menge Würstel, bis keine der 600 Semmeln mehr übrig war.

Und mit der musikalischen Umrahmung der Blasmusik beim Dämmerhoppchen haben sie gleich doppelt so gut geschmeckt.

Und auch vom wichtigsten Element eines „Tages der Blasmusik“ war genug vorhanden: Ich hatte jede Menge Spaß und ihr hoffentlich auch!

Ich freue mich schon auf nächstes Jahr!  
Judith Ammann



Bis(s) zur letzten Semmel ...



Gute „Hutfüllung“ - Ein Dankeschön an alle Spender und die Sammler!







Im heurigen Frühjahr führte das Frühjahrstreffen des Pensionistenverbandes die TeilnehmerInnen in die sonnige Region Murcias im südöstlichen Spanien!

Wie schon im Vorjahr wurden die BöhmeikirchnerInnen von dem in Weising lebenden Chefpilot der AUA, Heimo Neuhold, nach Murcia geflogen (siehe Bild unten, mit der Bord-Crew).

Bei herrlichsten Wetter wurden wieder zahlreiche Ganz- und Halbtagesausflüge in die nähere und weitere Umgebung Murcias unternommen.

Sei es nun die Stadt Murcia selbst, mit ihrem imposanten Dom, dem Casino oder der Kirche und dem Kloster "Santa Maria de la Fuensanta" oder der barocken Stadt Lorca, mit ihrer beeindruckenden gotischen



Burg aus dem 13. Jahrhundert, die ReisetilnehmerInnen waren begeistert. Ebenso von der einst bedeutenden Stadt des Bergbaus, La Unión, mit ihrer noch vorhandenen Mine, die besichtigt wurde.

Aber es wurden auch fakultative Ausflüge, z. B. nach Valle de Ricote, mit seiner arabischen Kultur oder nach Caravaca oder Calasparra angeboten, die im Nordwestlichen Teil der Provinz liegt.

Ebenso begeistert war man von dem tollen Hotel, der Betreuung, den Reiseleitungen im Bus und vor Ort, sowie von der ausgezeichneten Hotelküche.

Viele der TeilnehmerInnen freuen sich schon jetzt auf das nächste Mal das sie wieder an einen schönen Ort Europas bringen wird!





# Aktuelles aus der Leader Region Elsbeere Wienerwald



**Per 1. Juni 2015 wurde die Region Elsbeere Wienerwald von der Europäischen Kommission erneut als Leader-Region ausgezeichnet.**

Damit einhergehend wurden der Region rund 2,6 Millionen Euro an Fördermittel für die kommenden sieben Jahre zugeteilt, welche in diesem Zeitraum in Form von Projekten abgeholt werden müssen. Die Fördersätze variieren dabei je nach Projektart zwischen 40 und 80 Prozent.

Eine Besonderheit dieses Förderprogramms ist die Tatsache, dass alle Projekte von einem regionalen Gremium beschlossen werden. Das heißt, die Region bestimmt zu sehr weiten Teilen selbst, welche Projekte gefördert werden sollen.

Im ersten Halbjahr dieser Förderperiode konnten nunmehr 27 Projekte bewilligt werden. Das Spektrum reicht hierbei von wertschöpfungsorientierten Projekten bis hin zu Projekten mit kulturellem oder sozialem Schwerpunkt.

Eine große Förderoffensive setzt die Region im Bereich der Barrierefreiheit. Insgesamt 17 Projekte wurden dazu bewilligt und sollen das Leben in der Region bis zum Jahr 2018 deutlich lebenswerter gestalten.

**Für die kommenden Monate sucht die Region Ideen für langfristige Projekte im Bereich:**

- Touristische Projekte
- Kulturelle und Baukulturelle Projekte
  - Zur Vorbereitung auf das Schiele-Gedenkjahr 2018
  - Zur Förderung regionaler Literatur und Bibliotheken
- Ökologische Projekte
- Ökonomische Projekte
  - Projekte zur besseren Vermarktung regionaler Produkte

**Fragen und Informationen unter:**

**Leader-Region Elsbeere Wienerwald+**  
**Hauptplatz 2/9**  
**3040 Neulengbach -**  
**Telefon: +43(0)2772/55297**  
**Mail: office@elsbeere-wienerwald.at**

**Kostenlose Mobilitätsberatung für Betriebe**

Betriebe, welche Mitglieder der Wirtschaftskammer Niederösterreich sind, haben derzeit die Möglichkeit eine kostenlose Mobilitätsberatung für ihren Betrieb durchführen zu lassen. Unternehmen können auf diese Weise einen ersten Einblick in die Vielfalt an Energieeffizienz- & Mobilitätsmaßnahmen erhalten und von Einsparungspotentialen für Ihren Betrieb profitieren!

Im Zuge dieser Mobilitätsberatung kann auf die Anforderungen und Bedürfnisse der einzelnen Unternehmen eingegangen werden, wobei individuelle Schwerpunkte, wie beispielsweise Fuhrparkumstellungen, betriebliches Mobilitätsmanagement, Elektromobilität oder aber auch Ladestellentechnik gesetzt werden können.

Diese 8-stündige Beratung inkl. einer Vor-Ort-Besichtigung wird vom EU-Strukturfonds für regionale Entwicklung (EFRE) sowie der Wirtschaftskammer NÖ und des Landes NÖ zu 100 % gefördert und ist somit für jeden teilnehmenden Betrieb kostenlos.

Nähere Informationen erhalten Sie von der Region Elsbeere Wienerwald unter  
**hoelblinger@elsbeere-wienerwald.at** oder **0680 330 87 87**.

## Wassersparen in heißen Zeiten

**Hohe Temperaturen und Trockenheit rücken unser Wasser als Über-Lebensmittel Nr. 1 in den Mittelpunkt. Wir verschwenden viele Liter Trinkwasser täglich, ohne viel darüber nachzudenken. Mit ein paar kleinen Tricks können Sie ohne viel Aufwand Wasser sparen:**

**Wassersparteknik muss nicht teuer sein.**

- Bestes Beispiel sind Durchlaufbegrenzer, Perlatoren und Sparduschköpfe. Sie optimieren den Wasserstrahl und senken den Verbrauch ohne Komfortverlust. Effektive Duschköpfe gibt es schon ab 20 Euro (auch für Durchlauferhitzer und drucklose Speicher), andere Sparhelfer sind bereits ab 5 Euro erhältlich.
- Tropfende Wasserhähne und undichte Spülkästen verschwenden literweise Wasser. Schuld sind meist poröse oder verkalkte Dichtungen oder veraltete Materialien. Ersatz gibt es für wenig Geld im Baumarkt oder Fachhandel. Gegen den Kalk hilft Essigreiniger.
- Bei einem Vollbad verbraucht man etwa 150 bis 200 Liter Wasser, beim Duschen dagegen kommt man mit 60 bis 80 Litern aus. Ein Duschkopf mit Wassersparfunktion bringt eine zusätzliche Ersparnis, da zum Wasserstrahl Luft gemischt wird und weniger Wasser durchläuft. Wie beim Händewaschen sollte man auch hier das Wasser abstellen, wenn man sich einseift.

**Wasser sparen im Haushalt:**

- Achten Sie beim Kauf von Haushaltsgeräten nicht nur auf den Energie-, sondern auch den Wasserverbrauch.
- Waschen Sie Gemüse oder Obst nicht unter fließendem Wasser, sondern in einer Schüssel mit Wasser. Das leicht verschmutzte Wasser kann anschließend zum Blumengießen verwendet werden.
- Spülen Sie Ihr Geschirr in der Spülmaschine und verzichten Sie auf das Vorspülen unter dem Wasserhahn. Geschirrspüler und Waschmaschinen sollten optimal beladen werden. Wer sein Auto selbst wäscht, tut sich und der Umwelt keinen Gefallen. Besser sind Waschanlagen mit Wasserrecycling.

**Größter Wasserverbraucher im Sommer - der Garten!**

- Vor dem Befüllen eines Pools oder eines Schwimmteiches empfiehlt es sich, mit dem Wasserversorger oder der Gemeinde Rücksprache zu halten.
- Gießen Sie nur morgens oder abends, damit das Wasser nicht sofort wieder verdunstet. Je näher das Wasser an die Pflanze kommt, umso geringer sind die Verluste.
- Mulchen schützt den Boden vor Austrocknung und spart somit ebenfalls Wasser.
- Nutzen Sie für die Bewässerung Ihres Gartens Regenwasser. Es kann über die Dachfläche gesammelt, nach einer mechanischen Filterung in unterirdischen Tanks gelagert und mit einer Tauchpumpe zu den Entnahmestellen gepumpt werden.

**Mehr Infos: [www.enu.at](http://www.enu.at)**





# TEK News



■ Text: Dr. Christoph Powondra, TEK Präsident

## Saisonstart mit einigen Neuerungen

Zu Beginn der Saison haben einige Änderungen frischen Wind in den TEK Böheimkirchen gebracht. Neben so manch neuem Gesicht im Vorstand (Camilla Alfery, Michael Komma, Veronika Nagl) dürfen wir Vladislav Pylnoi als neuen Platzwart im Park vorstellen. Auf der Anlage im Süden übernehmen diese Aufgabe weiterhin Harald Hauer & Helene Anzeletti. Alle Platzwarte sowie zahlreiche Mitglieder haben bei der Sanierung der Plätze, die heuer erstmals in kompletter Eigenregie durchgeführt wurde, tatkräftig mitgeholfen.

Nach jahrelangem Einsatz hat Gerti Ramler die Verantwortung der Kantinen-Betreuung zurückgelegt, um sich vermehrt ihren süßen Enkelkindern widmen zu können. Vielen Dank, liebe Gerti, dass du uns nicht nur mit deinen leckeren Speisen, sondern vor allem mit deinem sonnigen Gemüt den Aufenthalt am Tennisplatz versüßt hast! Auf der Tennisanlage Süd wird gerade fleißig an der Errichtung einer Kinderspielecke für unseren jüngsten Tennish Nachwuchs gearbeitet. Wir hoffen damit für Familien den Besuch unserer Tennisanlage, zum Beispiel im Zuge einer der zahlreichen Heimspiele unserer Meisterschaftsteams, noch reizvoller zu gestalten.

## Meisterschaft der Damen und Herren

Beachtliche elf Damen- und Herrenteams treten heuer für den TEK Böheimkirchen in diversen Altersklassen zur Meisterschaft an. Zudem spielen vier Teams in den Jugend- bzw. Kinderklassen. Die erste Herren-Mannschaft schlägt wieder in der höchsten Spielklasse Niederösterreichs, der Landesliga A, auf. Das Team rund um Playing-Captain Gerald Schwarzenpoller musste zu Saisonstart zwei hauchdünne Niederlagen hinnehmen. Aufgrund der hohen Dichte innerhalb der Liga ist man aber für die ausstehenden Partien optimistisch gestimmt. Ebenfalls in der Landesliga treten unsere Herren 35+ und 60+ an. Die restlichen Herren-Teams versuchen in den Kreisligen A-D um die vorderen Tabellenplätze mitzuspielen oder sogar den einen oder anderen Meistertitel zu erobern.

Bei den Damen greifen heuer dank einiger Comebacks (nach Verletzungen, Babypausen) und Neuzugängen erfreulicherweise wieder zwei Teams in das Wettkampfgeschehen ein. Nach dem letztjährigen Abstieg in die Kreisliga D wird hart für einen sofortigen Wiederanstieg trainiert.

Wer unseren Teams bei den spannenden Tennismatches auf die Beine sehen will, ist jederzeit auf der Anlage SÜD herzlich willkommen. Alle Termine finden Sie auf unserer Homepage > [www.tekboe.at](http://www.tekboe.at).

## Nachwuchs und Jugendtennis

Die U10-Burschen schlagen sich in ihrer ersten Meisterschaftssaison hervorragend.

Unsere jüngsten Meisterschaftsspieler David Kellner und Daniel Kanov haben in ihrer ersten Saison bereits für zahlreiche Glanzlichter gesorgt. Gespielt werden immer drei Matches (2 Einzel und 1 Doppel) auf Orange-Courts mit etwas angepassten Tennisbällen. David und Daniel zeigen neben tollem Kampfgeist und schönen Schlägen, dass trotz Wettkampfs, auch der Spaß nie vergessen werden darf.

Auch die U13 mit Matthias Hoschek, Christof Riesenberger und Daniel Hochgerner und U15 Burschen Mannschaften mit Felix Powondra, Elias Schlinger, Alex Monsberger, Clemens Gugerell und Johannes Baumann sind mit Begeisterung und erfolgreich bei der Sache. Diese Mannschaften spielen schon wie die Erwachsenen auf dem ganzen Platz mit regulären Tennisbällen.

Der Übergang in die allgemeine Klasse wird noch durch eine 4. Jugendmannschaft, die ITN U18, bei der Mädchen und Burschen auch gegeneinander antreten, erleichtert. Bei jedem Match mischen sich Spaß und Wettkampfehrgeiz zu einem tollen Erlebnis für die Jugend-

## Kinderkurs im Park

lichen Julia Hubmayer, Elena Bayer, Iris Kaiser und Johannes Steinkellner. Die Meisterschaft ist bei Redaktionsschluss dieser Rundblick-Ausgabe, Ende Mai, noch voll im Gange.

## Ehrenmitglied Karl Königer verstorben

Mit Betroffenheit haben wir die Nachricht vom Ableben von Karl Königer erfahren. Herr Königer war langjähriger Freund und Förderer des Sports in Böheimkirchen und Ehrenmitglied des TEK Böheimkirchen. Im Jahre 1997 wurde ihm für Verdienste rund um den Klub das Ehrenzeichen des TEK Böheimkirchen verliehen. Unsere Anteilnahme gilt der Familie und den Hinterbliebenen von Karl Königer.

## Ausblick und Saisonhighlights

Unser Verein feiert heuer seinen 60. Geburtstag. Darauf wollen wir im Rahmen des „Dr. Josef Jecel Gedenkturniers“, welches ausnahmsweise am 14. August stattfinden wird, anstoßen. Ebenfalls ein kleines Jubiläum feiert das beliebte ITN-Turnier, das heuer bereits zum 5. Mal ausgetragen wird (4.-7. August). Die Einzel- und Doppelmeisterschaften finden in gewohnter Weise im September statt.

Besonders hingewiesen sei an dieser Stelle auf die Termine für die diesjährigen Kinder-Tenniscamps von 4. - 8. Juli sowie 29. August - 2. September. Genauere Informationen zu den Kursinhalten und Anmeldung können Sie den Schaukästen entnehmen oder kontaktieren Sie uns einfach direkt per Mail an > [tennis@tekboe.at](mailto:tennis@tekboe.at).

## Lust auf Tennis bekommen?

Wenn Sie Lust haben, die vielfältige Sportart Tennis selbst einmal auszuprobieren oder sich unserem Tennisverein anzuschließen, werfen Sie für detaillierte Informationen am besten einen Blick auf unsere Homepage [www.tekboe.at](http://www.tekboe.at). Sollten Sie mit dem Tennisschläger noch nicht so versiert sein, ist dies überhaupt kein Hindernis - unser top ausgebildetes Trainerteam hilft Ihnen gerne weiter! Oder Sie besuchen uns einfach spontan auf unseren Anlagen im Park und im Süden.

**Wir freuen uns jederzeit auf Sie!**



Daniel Kanov und David Kellner



# SV Würth Böhleimkirchen



## Der SVWB schafft Platz drei

Nach Ende der Herbstmeisterschaft lag der SVWB noch auf Platz fünf, durch das beste Frühjahr seit langem mit 10 Siegen und drei Niederlagen noch den Sprung aufs Podest. Die Elf von Coach Dietmar Zeiss dürfte sich über Platz drei freuen. Mit Platz 6 schaffte auch die U23, betreut von Erich Klarer und Leo Rothwangl ein sehr erfreuliches Ergebnis.

"Wir haben eine deutliche Leistungssteigerung hingekriegt, zwei mal nur mit einem Tor Unterschied verloren, gegen Eichgraben und Maria Anzbach, und gegen Meister Radlberg mit 4:2", so der Trainer. Stand man also defensiv stabil da, war die Offensive noch immer nicht durch-

schlagskräftig genug. Interner Torschützenkönig wurde Markus Weinstabl mit 7 Toren. Nur zum Vergleich: Martin Gyurasz (Hohenberg) schaffte 22 Treffer. "Wir brauchen zu Markus einen zweiten effizienten Stürmer, er allein kann es nicht immer allein richten", weiß der Coach um seine größte Baustelle. "Wir sind eigentlich gut drauf, werden versuchen, uns punktuell zu verstärken, vielleicht können wir dann Traisen ein wenig mehr fordern", hofft der Trainer auf eine gute Vorstellung seines Teams in der kommenden Meisterschaft.

Jetzt genießen seine Jungs erst mal Platz drei und die Sommerpause. Start für die Vorbereitung auf das nächste Spieljahr ist Montag, 11. Juli.



### V.l.n.r.:

**1. Reihe sitzend:**  
Michal Mares, Gernot Marchat, Yunus Pek, Moritz Gareiß, Jiri Dobes, Martin Hinterhofer, Alex Marchat

**2. Reihe stehend:**  
Sportlicher Leiter Gerald Wurm, Trainer Didi Zeiss, Manuel Mitterwachauer, Matthias Adamek, Agron Veselji, Obfrau Agnes Gareiß, Kassier Anton Sonnleithner

**3. Reihe stehend**  
Jiri Klabal, Jakob Hayden, Daniel Hubmayer, Erol Yildiz, Markus Weinstabl

## Jugend - Rückblick Frühjahr 2016

6 Nachwuchsmannschaften bestritten eine Meisterschaft in den letzten 4 Monaten, wobei es viele, viele Jubelszenen und Freudentänze gab, auch die eine oder andere Träne nach einer Niederlage war dabei. Insgesamt wurden mehr als 60 Spiele absolviert, es gab keine schweren Verletzungen am Sportplatz und mit der U11 haben wir auch einen Meister im Frühjahr 2016.

### Glückwunsch zu dieser tollen Leistung!

Am besten überzeugen sie sich selbst mit einem persönlichen Besuch am Sportplatz ab September welche hervorragende Nach-

wuchsarbeit hier geleistet wird. Ein Dankeschön an alle Betreuer und Eltern für einen reibungslosen Ablauf in der Meisterschaft.

### Unsere Betreuer im Frühjahr waren:

U8: Bernhard Schwarz, Leo Rothwangl  
U10: Markus Ofner, Christoph Enzinger  
U11: Jakob Sommerlechner, Michael Walzl  
U13: Johannes Auer, Sepp Kaiser, Goze Veljanoski  
U14: Michael Auer, Otto Scholl, Michael Dechatshofer  
U16: Leo Rothwangl, Erich Klarer

## 2. Erwin Kostrhon Gedenkturnier Es war ein voller Erfolg!

Am ersten Juni-Wochenende fanden sich insgesamt 28 Mannschaften an zwei Turniertagen am Sportplatz ein, 12 Mannschaften beim U11 Turnier, 16 Mannschaften beim U8 Turnier.

Es wurde toller, begeisternder Nachwuchsfußball gezeigt. Großes Lob an Werner Mühl-

auer und seinem Team (bestehend aus Eltern vom Nachwuchs, SVB-Funktionären und Familienmitgliedern) für die bestens funktionierende Organisation.

DANKE auch an die Fa. Kostrhon, in Vertretung Peter Kostrhon für die Unterstützung bei diesem Nachwuchswochenende.



U8



U11



## DANKE Jahrgang 2000 / 2001

Am 27.05.2007 spielte diese Mannschaft das erste Turnier in Markersdorf, am Tag genau 9 Jahr später wurde am 27.05.2016 das letzte offizielle Meisterschaftsspiel in Traisen absolviert.

Mit Markus Kanzler und Christian Schmutzer sind noch zwei Spieler aktiv in Böhmeimkirchen, weiters Christoph Klarer bei Rapid

Wien, Tobias Gschwandtner und Dominik Prokop beim SKN sowie Niklas Mahrl in Würmla.

Die restliche Mannschaft wird im Sommer 1:1 in die U23/KM integriert.

Viel Erfolg auf eurem weiteren sportlichen Weg in und rund um Böhmeimkirchen!



U16



U23

## Ein herzliches Dankeschön für die Ballspenden

Datum	Spiel gegen	Ballspende	Patronanz
19.03.2016	St. Aegydt	Schibich Elfriede	Ford Kliment
02.04.2016	Harland	Königer Karl	Königer Karl
17.04.2016	Türnitz	Fa. Nemetz	Fa. Nemetz
30.04.2016	Pottenbrunn	Hörhan & Marchat GmbH	Sparkasse St. Pölten
21.05.2016	Traisen	Casa Romana	Casa Romana
03.06.2016	Hohenberg	Sonnleithner Anton	Sonnleithner Anton



Ballspende Nemetz



Ballspende Marchat



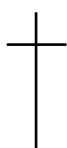
Ballspende König



Ballspende Casa Romana



Ballspende Schibich und Kliment



### In memoriam Karl Königer

Karl Königer ist nicht mehr - die Fußballgemeinde in Böhmeimkirchen trauert um ihren Präsidenten.

Die Nachricht vom Tod von Karl Königer hat den SVWB aus heiterem Himmel getroffen. Unvorbereitet, unerwartet, hart. Dass unser Präsident gesundheitlich ab und zu mit Problemen zu kämpfen hatte, war uns bekannt. Doch damit hatte niemand im Verein gerechnet.

Karl Königer war für den Sportverein eine Integrationsfigur. Er hat im Jahre 1995 das Präsidentenamt übernommen. In den folgenden Jahren haben wir das Sporthaus neu errichtet im Wissen, dass wir auf seine Begeisterungsfähigkeit, seine guten Netzwerke und natürlich auf seine Unterstützung zählen können. Darauf haben wir vertraut und es ist uns gelungen für den Ballsport in Böhmeimkirchen ein neues Zuhause zu errichten. Im Jahre 2006 haben

wir festgestellt, wie wichtig es ist, einen Präsidenten vom Format eines Karl Königer zu haben. Der Sportverein war in wirtschaftliche Turbulenzen geraten.

Karl Königer übernahm Verantwortung, er übernahm das Amt des Obmannes und somit die Geschäftsführung. Mit seinem Weitblick, seinem wirtschaftlichen Denken, seiner Gabe, alle Beteiligten von seinem Vorhaben zu überzeugen, hat er den Sportverein wieder in die richtigen Bahnen gelenkt. Im Jahr 2010 hat er sich aus der Geschäftsführung zurückgezogen und stand dem Sportverein bis zu seinem Tode als Präsident zur Verfügung.

Die Tatsache, dass sich Karl Königer noch am Wochenende vor seinem Tod im Auswärtsspiel des SVWB in Altlenbach über einen Sieg seiner Farben freuen durfte, mildert diesen Augenblick ein wenig - der Schmerz über den Verlust bleibt freilich.

Karl Königer war ein besonnener Mensch. In Sitzungen des SVWB-Vorstandes war er nie der erste, der seine Stimme erhob hat. Sehr oft meldete er sich erst gegen Ende einer Diskussion zu Wort - aber dieses

Wort hatte eben dann auch Gewicht und inhaltliche Tiefe. Sachlich in der Argumentation, auf Ausgleich bedacht im Umgang mit denen, die eine andere Meinung vertraten, aber immer ein Ziel vor Augen: das Wohle des Vereins. Das war er, unser Präsident.

Sein großes Herz galt der Jugend und der Nachwuchsarbeit. Für die Kleinen hatte er immer ein offenes Ohr - ihnen eine Bitte abschlagen, das konnte er fast nicht.

In der Trauerrede hat es Karl Pfeiffer für den Verein sehr trefflich formuliert: "Das einzige Wichtige im Leben sind die Spuren, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen. Und davon hat unser Karl sehr viele hinterlassen."

Die SVWB Familie trauert um Ihren Präsidenten. Aber sie dankt ihm auch für seine Arbeit und die Zeit, die sie mit ihm verbringen durfte.

Karl, die Fußballer in Böhmeimkirchen werden dich nicht vergessen!





## Böheimkirchen aktiv

Ein fixer Bestandteil des Sportlebens in Böheimkirchen ist die SPORTUNION. Sie bietet ein vielfältiges Sportangebot für Jung und Alt, das von beinahe 800 Mitgliedern genutzt wird. Darüber hinaus ist die SPORTUNION Böheimkirchen aber auch bei vielen regionalen, aber auch überregionalen Veranstaltungen aktiv mit dabei und ihre Sportler, Trainer und Funktionäre repräsentieren Böheimkirchen weit über die Gemeindegrenzen hinaus.

**Im Folgenden ein Streifzug durch eine Saison SPORTUNION Böheimkirchen!**



**Volleyball U13**

Einen großen Aufschwung nahm in den letzten Jahren der Volleyball-Sport bei der SPORTUNION.

Einen Hauptanteil dafür trägt sicherlich Nachwuchstrainer Bernhard Schöffl, der die jungen Spielerinnen gut auf spätere Aufgaben in der Damen-Mannschaft vorbereitet. Immer wieder schaffen Mädchen der SPORTUNION auch die Aufnahme in den Landeskader zur Bundesmeisterschaft.

Die U17 erreichte heuer sogar wieder das Landesfinale der besten sechs Mannschaften Niederösterreichs. Die Damen-Mannschaft war letztes Jahr als Zweite der 2. Landesliga und dem Rücktritt einer anderen Mannschaft in die 1. Landesliga aufgestiegen und konnte sich in dieser Spielklasse ohne Probleme halten.

Mit dem neuen Trainer Matthias Poller sollte in der nächsten Saison eine weitere Steigerung möglich sein.



**Turnen**

Zu den Aushängeschildern der SPORTUNION Böheimkirchen gehören sicherlich die Turnerinnen Selina Kickingner und Jaqueline Kotnetz. Unter Anleitung ihrer Trainerin Agnes Hodi trainieren sie 6 x die Woche im Sportzentrum St. Pölten.

Selina ist bereits Vizestaatsmeisterin am Stufenbarren der Allgemeinen Klasse und Mitglied des österreichischen Juniorenkaders. Jaqueline hat nach längerer Verletzungspause nun wieder den Anschluss an die österreichische Spitze gefunden und belegte bei den Staatsmeisterschaften am Stufenbarren Platz 4.



**Volleyball Damen**



**Volleyball U17**





**Gold für Susi Antony**



**Bronze für Michael Riedl**



**Bronze für Peter Damböck**

→ Auch innerhalb des Vereines gibt es viele Aktivitäten, bei denen sich die Trainer und Funktionäre der SPORTUNION Böhmeimkirchen gerne treffen. So führte eine gemütliche Wanderung in dieser Saison die SPORTUNION-Familie rund um das Stift Göttweig.



**Tischtennis Dreikönigsturnier**

↑ Ein wichtiger Teil im Wettkampfgeschehen der SPORTUNION sind unsere Tischtennispieler. Tradition hat hier das Dreikönigsturnier, das heuer mit Erfolgsbeteiligung durchgeführt wurde. Vereinsmeister wurde Mario Schmitt.

← Wie geschätzt die Funktionäre der SPORTUNION Böhmeimkirchen sind, zeigen zahlreiche Anerkennungen.

Susi Antony erhielt für langjährige Verdienste das Ehrenzeichen in Gold der SPORTUNION Österreich.

Michael Riedl und Peter Damböck wiederum wurden mit den Sportehrenzeichen in Bronze vom SPORTLAND Niederösterreich ausgezeichnet.

Präsident Peter Schwarzenpoller, der auch Vizepräsident der SPORTUNION Niederösterreich ist, wurde bei der Bezirksgruppentagung der SPORTUNION-Vereine in Böhmeimkirchen im Beisein von Bürgermeister Hans Hell erneut zum Bezirksgruppenobmann gewählt.



**Wanderung Göttweig**



Gruppe	Tag	Zeit	Ort	Verantwortlicher
Spiel- und Turngruppe für Kleinkinder	Mo	15:30 – 16:30	VS Totzenbach	Ute Kumpfhuber
Spiel und Spaß für Volksschulkinder	Mo	15:30 – 16:30	MSZ Großer Saal	Barbara Wallner
Schwimmkurs für Kinder - ab 5 J.* (Kurse im Herbst und Frühjahr)	Mo	16:45 – 18:15	MSZ Bad	Barbara Wallner
Rückengymnastik I	Mo	18:00 – 19:00	VS Turnsaal	Stefanie Moser
Rückengymnastik II	Mo	19:00 – 20:00	VS Turnsaal	Stefanie Moser
Tischtennis Kinder	Mo	18:00 – 19:00	MSZ Großer Saal	Michael Riedl
Tischtennis Jugend + Erwachsene	Mo	19:00 – 21:00	MSZ Großer Saal	Michael Riedl
Sanfte Gym fürs Wohlbefinden	Mo	18:30 – 19:30	VS Totzenbach	Tamara Hubauer
Power Bodywork	Mo	19:30 – 21:00	VS Totzenbach	Tamara Hubauer
Volleyball U13/U15	Di	15:00 – 16:30	MSZ Großer Saal	Bernhard Schöffl
Piloxing*	Di	18:00 – 19:00	MSZ Gymnastiksaal	Stefanie Moser
Piloxing Knockout* <b>NEU</b>	Di	19:00 – 19:30	MSZ Gymnastiksaal	Stefanie Moser
Yoga	Di	19:00 – 21:00	VS Turnsaal	Maria Zeller
PowerHour for men	Di	20:00 – 22:00	MSZ Großer Saal	Reinhard Eder
Seniorengymnastik	Mi	09:00 – 10:00	Rotes Kreuz	Margit Binder
Volleyball U13/U15	Mi	15:00 – 16:30	MSZ Großer Saal	Bernhard Schöffl
Smovey Training	Mi	18:00 – 19:00	MSZ Gymnastiksaal	Hans Holub
DanceAerobic* <b>NEU</b>	Mi	18:30 – 19:30	VS Turnsaal	Astrid Winter
StepAerobic* <b>NEU</b>	Mi	19:30 – 20:30	VS Turnsaal	Astrid Winter
Volleyball Damen (Meisterschaft)	Mi	19:30 – 21:30	MSZ Großer Saal	Matthias Poller
Mutter/Vater & Kind	Do	15:00 – 16:00	MSZ Großer Saal	Walter Jecel
Kleinkinder	Do	15:00 – 16:00	VS Turnsaal	Waltraud Janko
Schwimmen für Alle (ab Mitte Okt.)	Do	16:15 – 17:15	MSZ Bad	Waltraud Janko
Line Dance Anfänger	Do	18:00 – 19:00	VS Turnsaal	Magdalena Kreimel Elfi Fassler
Line Dance Fortgeschrittene Level 1		19:00 – 20:00		
Line Dance Fortgeschrittene Level 2		20:00 – 21:00		
Damen Sanfte Gym 50+	Do	19:00 – 20:00	MSZ Großer Saal	Brigitte Svejcar
Aqua Fit (ab Mitte Okt.)	Do	19:00 – 20:00	MSZ Bad	Friederike Kubinger
Pilates*	Do	19:00 – 20:00 20:00 – 21:00	MSZ Gymnastiksaal	Tini Urban
Damen Bodywork	Do	20:00 – 21:00	MSZ Großer Saal	Brigitte Svejcar
Jump'n'Flip ab 10 Jahren	Fr	13:30 – 15:00 15:00 – 16:30	MSZ Großer Saal	Georg Furtmüller
Volleyball U17/U19	Fr	16:30 – 19:00	MSZ Großer Saal	Bernhard Schöffl
Karate für Alle	Fr	17:00 – 18:30	MSZ Gymnastiksaal	Alexander Hevesi
Piloxing*	Fr	17:30 – 18:30	VS Turnsaal	Stefanie Moser
Piloxing Knockout* <b>NEU</b>		18:30 – 19:00		
Bodywork für Damen/Herren <b>NEU</b>	Fr	19:00 – 21:00	Turnsaal in Kasten	Andrea Höpp
Volleyball Damen (Meisterschaft)	Fr	19:00 – 21:00	MSZ Großer Saal	Matthias Poller
Volleyball mixed (für Fortgeschrittene)	Sa	17:00 – 20:00	MSZ Großer Saal	Andreas Geineder

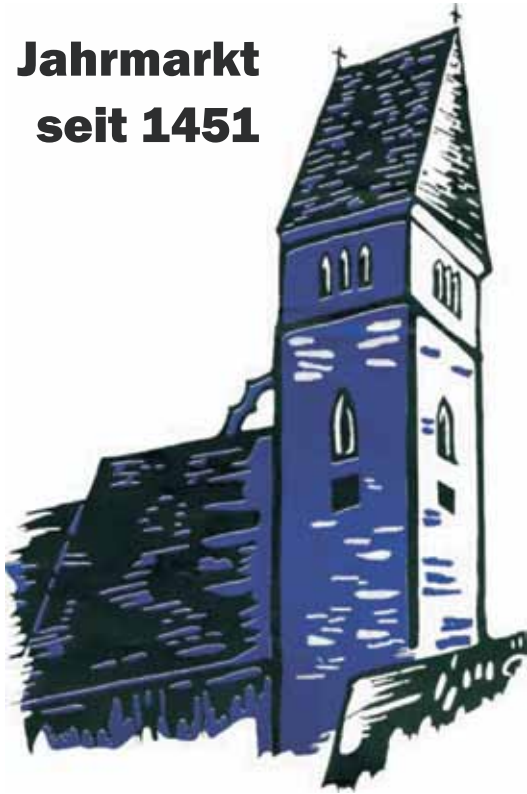
\* Anmeldung wegen begrenzter Teilnehmerzahl erforderlich (Achtung: Teilnehmer werden nach Anmeldedatum und Einzahlung gereiht!)

Änderungen vorbehalten - aktuelles Programm und weitere Infos unter [www.boeheimkirchen.sportunion.at](http://www.boeheimkirchen.sportunion.at)



*Marktgemeinde und Wirtschaft laden ein*

**Jahrmarkt  
seit 1451**



# Böheimkirchner Jakobi KIRTAG



**So 31.07.2016**

**Ab Freitag, 29.07.**

**FESTWIES'NBETRIEB!**

Großer Vergnügungspark • Über 250 Schausteller • Autoschau • u.v.m.!

**EINLADUNG zum PLATZ'L FEST**

**FR, 7.10.2016 ab 18h am Platz'l  
Obere Hauptstraße 3, 3071 Böheimkirchen**

**Modenschau - Jedermann Herrenmoden  
Feuerflecken vom Holzofen, Spanferkel und Bieranstich!**

Auf Ihr Kommen freuen sich die Firmen...

